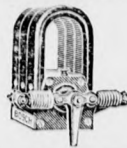


Bosch - Mágnes - gyújtó
 a legjobb, a legmegbízhatóbb és legelterjedtebb
 Külön műhely minden fajta mágnesgyújtó javítására.



DÉNES és FRIEDMANN, WIEN
 XVIII., MITTERBERGGASSE 11.
 Magyarországi vezér-**FRIEDMANN ÖDÖN, BUDAPEST**
 képviselő és raktár: VI., Liszt Ferenc-tér 2
 Sürgőnycim: Autotechnika. TELEFON 89-83

VAS- ÉS GÉPVÁSÁR

Szerkesztőség
 és kiadóhivatal
BUDAPEST
 V., Váci-körút 42
 TELEFON 39 - 25

EISEN- UND MASCHINENMARKT

KELL JENŐ műszaki ügynökség és nagykereskedése
Budapest, VI., Gyár-utca 26.

SZÁLLIT CSAKIS VISZONTELADÓKNAK: Yorke, Hoyt, Babbit, Maschwitz, Krüger oszággyémekeket, Reinhold féle tömitéseket, Cooper-féle száraz és zsiros tömitéseket, Asbest-lemez és zsinórt, Kendartömlőket Dobsin és dobsinosavárokat. Szijösszekötőket, „It” lemezeket, Vizálás és Klinger-üvegeket, Zsírzókat és olajzókat, Rohrböck-féle acélszijkorongokat

Redaction und
 Administration
BUDAPEST
 V., Váci-körút 42
 TELEFON 39 25

**Climax és
 Eclipse**
 NYERSOLAJMOTOROK ÉS
 LOKOMOBILOK
 legcsekélyebb
 ::üzemköltség
 Nincs pénzügyöri ellen-
 őrzés, se rob-
 banási veszély
 Egyszerű kezelés. Elsőrangú referenciák.
BACHRICH és TÁRSA mótorgyár
 WIEN, XIX 6, Heiligenstädlerstr. 83.
 Magyarországi mintaraktár és iroda:
 Budapest, V., Szabadság-tér 17. szám. Tőzsdepalota

„ERGOMOBIL”
 a legkedveltebb, legkényelmesebb és leg-
 egyszerűbb motorlokomobil ez idő szerint.
 Olcsó hajtóerő.
 Azonnal üzemképes.
 Fényes elismerő levelek.
 Többször kitüntetve.
 Német gyártmány.
THEODOR KAULEN, BERLIN
 Neue Friedrichstrasse 61/63.
 Árjegyzék ingyen és bérmentve.

**R. A. Lister & Co
 LIMITED**
 Wien, III 2, Hintere Zollamtstrasse 9
 Ajánlanak elsőrangú eredeti
 angol benzin-motorokat.
 (Gyár: Dursley, Anglia.)
 Tessék ajánlatot kérni.
 Magyarországi vezérképviselek:
Loránd és tsa, Bpest, Dávid-u. 7

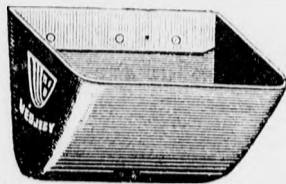
**:: Mindennemű ::
 famegmunkáló gépek**
 kombinált különleges gépek
 a legnehezebb és
legjobb kivitelben
 készítettnek
MORITZ ZUCKERMANN'S Wwe
 gépgyárában
 WIEN, XVIII., Anastasius-Grüngasse 22/30.
 Vertreter gesucht.

A legkötelesebb gyárak használják az **ERBEN**-féle mágnes-elektromos
mótorgyújtót
 Automobil- és mótorkellékek. Mindennemű mótorgyújtók.
S. Erben és Arnold Friedmann
 Wien, I., Stubenring 14. Sürgőnycim: „Erbenzünder Wien”
 Képviselek: **RÁKOSI ERNŐ**, Budapest, VI., Eötvös-utca 33. Telefon 165-18.

DEMJÉN IGN.

Műszaki Fém- és Pléhcikkek Gyára.

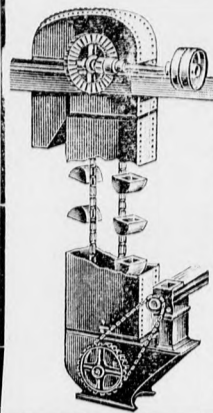
Gyár és iroda:
BUDAPEST, VIII. kerület, Magdolna-utca 14.



DEMJÉN-féle
egy darabból préselt
felvonóserlegek
acélpléhből minden célra, bár-
mily alaknagyság és vastagságban
préselve, feketén vagy duplán
ónozva. — Árjegyzéket kívá-
ntra bérmentve.

Figyelmeztetés! Minden felvonóserleg bejegyzett gyári védjegyünkkel
van ellátva, melyre különösen felhívjuk az érdekeltek figyelmét.

Eward-Láncok



a legnagyobb szállítóké-
peségű és legelső cég
Ausztria-Magyarországon
Eward-láncokban.

Kizárólag elsőrendű kivite-
lésű és legjobb minőség.

Versenyen kívül.

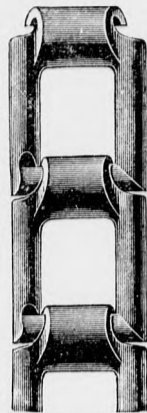
Suschnik & Wächter

mérnökök műszaki irodája

WIEN, VI/1.

Magdalenenstrasse Nr. 38.

Ajánlatokkal, költségvetéssel és
tervekkel díjmentesen szolgálnak



Ovakodjunk utánszatoktól!

Legjobb hajtóerő

Az eredeti „GNOM” benzinmótor.

Ovakodjunk utánszatoktól!

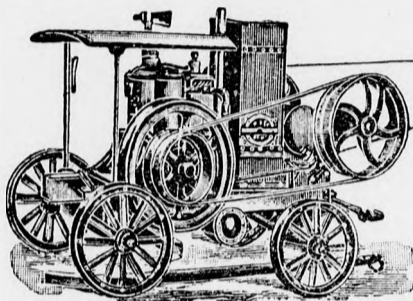
4000-nél több üzemben!

Könnyen kezelhető!!

Villanyos gyújtással.

Okleveles gépész felesleges.

Költségvetés, tervek
ingyen és bérmentve.



OBERURSELI
Mótorgyár R.-T.

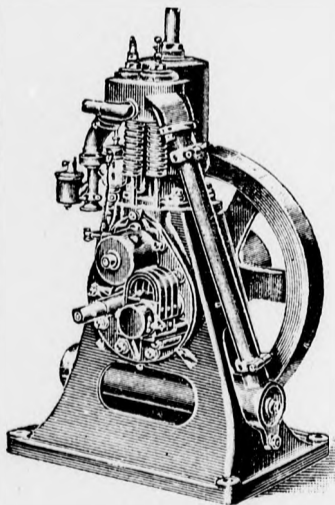
Majna-Frankfurt mellett.

Iroda és raktár:

Wien VI./2 Gumpendorferstrasse 72.

Klein-Motoren

FÜR INDUSTRIE UND
LANDWIRTSCHAFT.



Betrieb mit Benzin, Gas
etc. Geräuschlos, erschüt-
terungsfrei, sparsam und
betriebssicher.

Geringes Gewicht, gerin-
ger Raumbedarf, ein-
fachste Handhabung.

MOTOR-LOKOMOBILEN
DYNAMOS ■ ■ ■

Maschinenfabrik

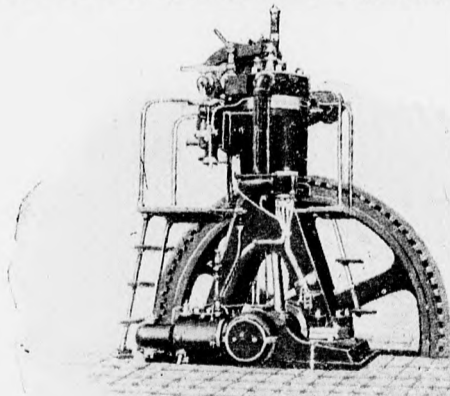
M. Falkenstein & Co., Berlin N 65

Reinickendorferstrasse 46.

Legolcsóbb és leg-
biztosabb üzemerő

a mi eredeti „OTTO”-MÓTORAINK képes Jlatban saját
rendszerű SZIVÓGÁZTELEPEINKKEL.

Négyütemű magasnyomású nyersolajmótorok.



A tüzelőanyagok legnagyobb mértékben való kihasználása.
Üzemköltség tényleges lóerő óránként 3/4 fillértől fölfelé.

Eredeti „OTTO” benzin-lokomobilok
nélkülözhetetlenek

LANGEN & WOLF mótorgyára,
BUDAPEST, VI., Váci-körut 59. sz.

VAS- ÉS GÉPVÁSÁR

EISEN- UND MASCHINENMARKT



A műszaki-, gép-, vas-, fém- és világítási ipar érdekeit felölő szaklap.



Összes számokra igényt tartók 10 korona évi előfizetési díjat fizetnek.

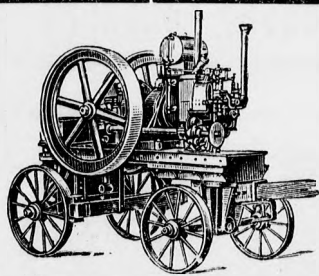
Megjelenik minden hó 1-én és 15-én.

Erscheint am jeden 1. und 15. jedes Monates.

III. évfolyam 8. szám.

1910. április 15-én.

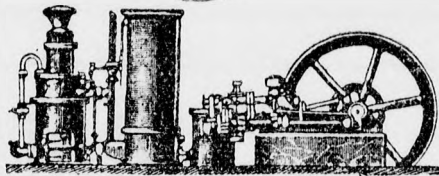
Felelős szerkesztő: Dr. FEHÉR JENŐ. ■ Kiadja: A szerkesztőség. ■ Főmunkatárs: GYENES IGNÁC.



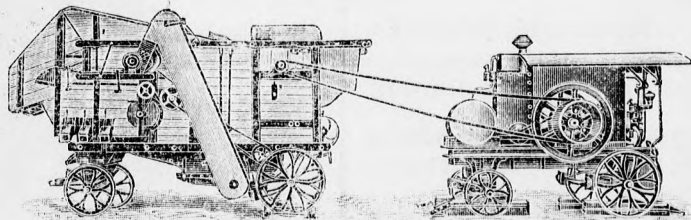
JOSEF MARTINKOVICS

Maschinenbau für Benzin-
:: und Gas-Motoren ::

WIEN III., Hauptstrasse Nr. 88.



Mayer Gépgyár



Vas- és fémöntőde részv.-társ.

.. Szombathely-Budapest. ..

VI. ker., Váci-körút 61. szám.

Malom-építész, motorosztály, mindennemű gazdasági gépek gyártása. :: Hazai gyártmány. :: Kitűnő munka. :: Kedvező feltételek.

■ ■ ■ Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

Kérjen 57. számú árjegyzéket.

GARVENS

SZIVATYUK NAGYBANI

RAKTÁRA

MŰSZAKI ÉS GÉPIPARI

R. T. BUDAPEST

VII. VÖRÖSMARTY-U. 19/b

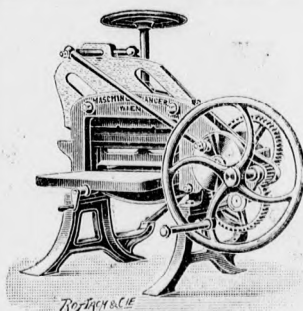
GŐZ-KÖRFORGÓ-SZÁRNY SZIVATYUK

TŰZOLTÓ FECSKENDŐK

MINDEN
TYPUS
RAKTÁRON
VAN

PATENT ART. CONRID D. R. P.
The Corid Company — Zagreb

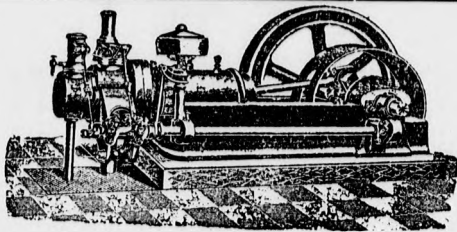
Maschinen
für
Buchdrucker
und
Buchbinder
neuester Konstruktion



Josef Anger & Söhne

Maschinenfabrik und Eisengiesserei

WIEN, XVII. Hernals Hauptstrasse Nr. 122.

ROYAL - motorvállalat**Dénes B. motorspecialista****BUDAPEST,
V., Lipót - körut 15/i. sz**

Üzemköltség 1—2 fillér, lóerő és óránként a legmesszebbmenő kezesség mellett.

Ajánlja: a világhírű eredeti angol **Crosslet** négyütemű **nyersolaj motorokat**, szívógáz-telepeket, benzín- és gázmotorokat.

Továbbá: Düsseldorf-Rattigeni felülmúlhatatlan szívógáz-, benzín- és kétütemű **nyersolajmotorjait** és lokomobiljait.

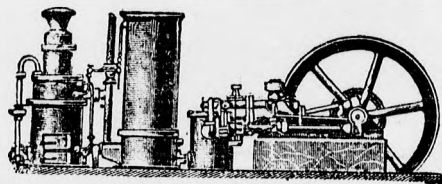
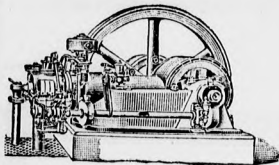
Minden általam szállított motor, „**ROYAL-MOTOR**“ védjeggyel van ellátva.

KÉRJEN ÁRJEGYZÉKET! Ingyen és bérmentve küldöm.

FÉNYES SIKERREL

hegesztünk azonnal mindennemű kazánrepedéseket, tüzszekevényeket, gőzhengereket, szivattyukat, tengelyeket, fogaskerekeket, sajtókat, kondensátorokat, viz- és gőzvezetéseket, továbbá mindennemű gépkatrészeket stb. úgy telephelyünkön, mint a helyszínén a legjutányosabb árak mellett. oooooooooo Kisebb darabok beküldhetők!

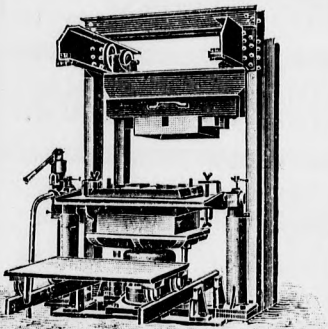
Friedrich Testvérek hegesztő-vállalata, **Temesvár - Józsefv.**

Korányi Viktor

Nemzetközi motorvállalata

BUDAPEST, VI. kerület, Liszt Ferenc-tér 9. szám.

Ajánl: **szívógáz, benzín és nyersolaj-motorokat.**



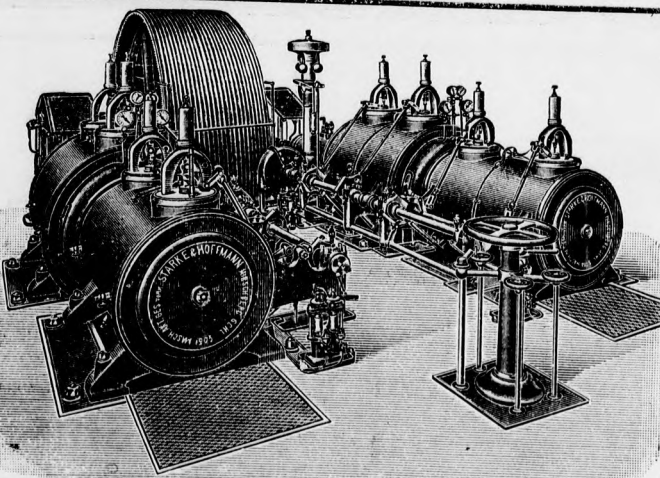
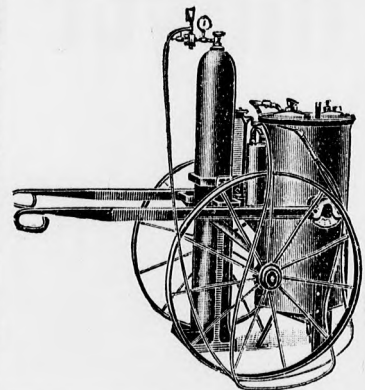
Modern

jégggyárak

hűtő- és fagyasztó-telepek szállítását és teljes berendezését, mindenféle nagyságban elvállalja sok évi tapasztalat alapján

KUTÁNYI SÁNDOR okl. gépészmérnök ::
Budapest, IV., Károly-körut 8.

Tervek- és költségvetésekkel legnagyobb készséggel szolgál postafordultával.

**Kronberger és Drova**

OKL. GÉPÉSZMÉRNÖKÖK

faipari telepeket berendező-vállalat
Budapest, V., Erzsébet-tér 2. szám.

Précisiós gőzgépek szelepes vezérművel, Schmidt szabad szerint, compoud, tandem, triplex kivitelben. **Gőzfogyasztás** lóerő óránként 3·4—3·8 kg. Legújabb egyenáramu gőzgépek, nagy helymegtakarítás. — Nyersolaj-motorok „Diesel“ rendszer szerint. Facsiszológépek. Celulose gyárak berendezése. Az összes faipari gépek és telepek berendezése. Elektromotorok. **Telefon 162-81**

POHL**gazdasági gépgyár
SZOMBATHELY.**

Különlegességek: Turbinák, malomberendezések,
 téglagyártógépek, nyersolajmotorok, öntvények.

Hirek.**A Vas és Gépvásár a brüsseli világkiállításon.**

Lapunk szerkesztősége az e hó végén Brüsszelben megnyitandó világkiállításon képviselve lesz. Minthogy üzletfeleink érdekeit minden tekintetben támogatni és nekik szolgáltatásokat teljesíteni óhajtunk, hajlandók vagyunk azon üzletfeleink részére, kik eziránt hozzánk fordulnak, a kiállításon résztvevő szakmabeli gyárakkal akár képviselők akár egyéb tekintetben, a tárgyalásokat kezdeményezni. Felkérjük tehát mindama üzletfeleinket, kik képviselőknek óhajtának, hogy előterjesztéseiket lapunk szerkesztőségében haladéktalanul megtenni sziveskedjenek.

Az Archimedes Csavargyár mint értesülünk, Bécsben fiókot nyitott, melynek vezetésével egyik cégvezető lett megbízva. Bécsi fiókjuk törvényszékiileg bejegyzett cégszövege: „Archimedes Schraubenfabriks A. G. Schrauben, Nieten, Mutter & Eisenwarenfabrik.“ Wien. VII/3. Kaiserstrasse 85. Telefon interurban 1673. K. K. Postsparkassakonto 105,165.

Kirner M. Vilmos és Barta Manó urakat, az Archimedes csavargyár igazgatóit a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara a magy. kir. államvasutakhoz a vas- és csavarárú szakma részére kárbecslőül nevezte ki.

Az Első Magyar precíziós fogaskerékgépgyár Benkő és Gyémánt cég üzemét megkezdte, Kis-Zuglói VII, Róna-utca 17. alatti gyártelepén.

A motorok használhatóságát mi nem bizonyítja jobban, mint az utánrendelések. Már pedig az előnyösen ismert Oberurseli motorgyár, melynek „Gnom“ motorjai Magyarországon is kitűnő hírnévnek örvendenek, számos utánrendelést mutathat fel. Így legutóbb gróf Wenckheim Géza uradalma Csorvás, mely eddig 5 db „Gnom“ motort tart üzemben, meglegedettségét azzal dokumentálja, hogy a napokban gerlai uradalma részére a hatodik oberurseli motort és pedig egy 20

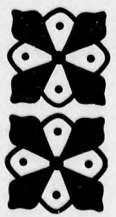
lóerejű nagánjáró lokomobilt rendelt a cég bécsi irodájában.

Beérkezett árjegyzékek. Szalontai és Török, emelőgép- és szerszámgyára Budapest, VI., Jász-utca 40.; Tóth Imre, Jászalsó-Szent-György, cementgyári berendezésekről.

25 éves jubileum. Graesser Alfréd, a Kirchner Ernő és társa cég budapesti fióktelepének főnöke, e hó 8-án ünnepelte a cégnél eltöltött 25 éves szolgálat-jubileumát. A jubileumi ünnepély a cég törzsházában Lipésében folyt le, hol az érdemes férfit, kit oda meghívtak, nagyban ünnepelték.

Tavaszi vásár. A folyó hó 7-én megnyílt tavaszi vásárban a vas- és fémszakmabeli iparosok igen szép számban vettek részt és ezen osztály a tavaszi vásárnak a legérdekesebb és legsikerültebb része. A résztvevők közül felemlítjük: — *Blum* J. Jenő, műszaki szerszám- és gépgyár r.-t. Budapest. Különböző sajtó szerszámok tömegcikkre készítésére, szerszámok és kellékek; *Fehér* és *Ghimessy* gépgyára Budapest. Borsajtó, szőlőzuzó, emelőcsiga, szerszámárú, tábori fuvó stb.; *Gaál* István reszelőgyáros, Budapest. Szabadalmazott Drednought kézi maróreszelők; *Geitner* és *Rausch* kereskedők és gyárosok, Budapest. Magyar gyártmányú háztartási cikkek, ételhordók, szemétyűjtő-lapátok stb.; *Hir-mann* István, váci mérőeszköz és szerszámgyára. Központi iroda és raktára Budapest. Saját gyártmányú szerszámok; *Hir-mann* Ferenc rézarugyáros, Budapest. Rézárúk, gőzarmaturák; *Kaszab* Elemér, vasnagykereskedő, Budapest. Kézijéggépek; *Lugosi* Ferenc Cegléd. Kuru: permetezőgép; *Pollacsek* A. Cegléd. Rákóczi permetezőgép; *Reszelő- és szerszámgyár r.-t.* (Pirkner és Székely) Erzsébetfalva; *Tóth* Imre, Jászalsó-Szentgyörgy. Cementipari gépek.

A Diesel-szabadalom megsemmisítése. A szabadalmi hivatal az egyetlen eddig fennállott Diesel-féle

LATINÁK JENŐ

szerszámgyáros BUDAPEST, X.

Gyárt: Szerszámokat

Szívókosarakat

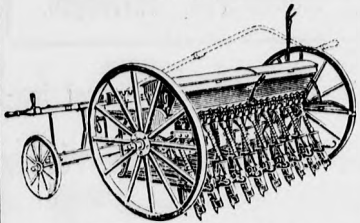


Gyárt: Karimákat és

Gyűrűket



Mint **különlegességet** gyártunk legjobb minőségben és kivitelben

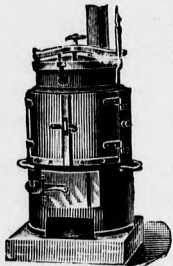


„TITANIA“

sorvetőgépeket tolórendszerrel, alul és felül vetéssel, meritókanálra formázott vetőhengerrel. Teljesen egyöntetű vetés, könnyű huzat, kényelmes kiürítés.

„TITANIA“

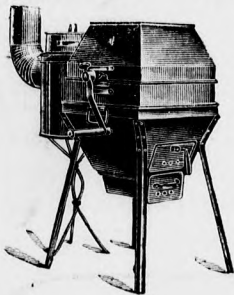
takarmány-gyorsfűllesztő



gépeket teljesen kovácsolt vas és acéllemezéből. Jótállás mellett, elpusztíthatatlan, csekély tüzelőanyag-fogyasztás. Leggyorsabb gőzfejlődés. Legrövidebb fűllesztési idő.

„TITANIA“

gyorsgőzmosógépeket



75% idő-, szappan- és tüzelőanyagmegtakarítás. Legnagyobb kimélet mellett hófehérre mos.

A gépet gyermek is hajthatja. A mosás valóságos élvezet. Ezer és ezer használatban s ugyanannyi elismerő nyilatkozat.

Prospektus, plakát, bizonyítvány ingyen.

Ügynökök kerestetnek.

TITANIA-WERKE,

Wels Nr. 108., Ob.-Oestr.

Magyarországi vezérképviselő:

Takács Oszkár
Budapest.

VI., Nagymező-utca 49. sz.

szabadalmat a *Charte* Rudolf (képv. Lévy Béla dr. budapesti ügyvéd) által indított megsemmisítési pörben 2725/910. számú ítéletével megsemmisítette, kimondván, hogy annak érvénye már 1908. évi november hónap 29-én megszűnt, mert e szabadalom azonos egy korábban engedélyezett és az említett napon megszűnt német szabadalommal. Hasonló értelemben döntött már 1905-ben a Szabadalmi tanács is egy analóg esetben, 4/1905. számú ítéletével.

A Magyar rézművek r.-t. székhelyét Budapestről a hunyadmegyei *Zám* községbe helyezte át.

A Sangerhauseni gépgyár és vas-

öntöde r.-t. Budapest cukor-, sör- és szeszgyári berendezési tárgyakat előállító fiók-ipartelepe részére az 1896. évi október 26-tól számítandó 15 évre engedélyezett állami kedvezményeket a kereskedelmi miniszter a Magyar sangerhauseni gépgyár r.-ra, mint a fenti cég jogutódjára ruházta át.

A Szabó Samu és fia győri takaréktűzhelygyárat a tulajdonosok megnagyobbitották, amiben a kormány 12,000 K értékű gép adományozásával volt segítségükre.

Szakcímár. Gép-, motor-, vas-, fém- és világítási-ipargyárak és műszaki vállalatok Cím-tára még meglevő példányai lapunk kiadóhivatalában 5 kor-ért rendelhetők meg.

A John-féle „Voll Dampf“-mosógép olcsóbb lett!

Ezen közlemény fontosságát, minden körülmekintő kereskedő azonnal felismerheti. Gazdasági életünk minden vonalán mutatkozik az általános drágulás. Ebből kifolyólag minden háztartásban, sőt még azokban is amelyekben a takarékoság nem ütött fel állandó tanyát, ott ahol lehet igyekeznek a kiadásokat kisebbiteni.

A John-féle „Voll Dampf“-mosógép alkalmazása tulajdonosának már eddig is tetemes előnyöket hozott, amennyiben a háziasszony drága kincsét, a fehérneműt, a mosásnál az egyes darabok kimélése által, időelőtti tönkremenéstől megóvjá és az új beszerzéseit időközben meghosszabbítja, így tehát a kiadásokat csökkenti.

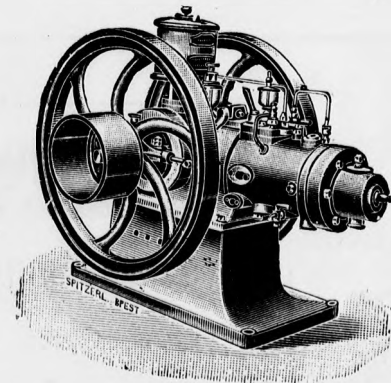
Ugyszintén az idő, munka és munkadíj terén elért megtakarításokat, melyek ezen mosógép alkalmazása útján elérhetők, a gondosan számított háziasszony sokra becsüli. Mindaddig azonban az első beszerzési költségek, sok családot tartottak vissza arról, hogy a „Voll Dampf“ előnyeit élvezhessék. Most azonban ez változott.

A John-féle „Voll Dampf“-mosógép oly sikereket ért el, hogy azok a telepen már tömegesen készülnek, eddig cca 160,000 darabot sikerült a J. A. John A. G. Wien IV. Frankanbeggasse 4/209. alatti lerakatóból elárusítani, illetőleg forgalomba hozni. Ez tette lehetővé, az árak tetemes leszállíthatását, úgy hogy ma már minden háztartás biztosíthatja magának azon előnyöket, melyeket a „Voll Dampf“-mosógép nyújt. Miután ezen gépek 12 különböző nagyságban készülnek, azok úgy a legkisebb háztartásban, mint a legnagyobb gazdaságban használhatók. Minden háztartás vezetőnek közel sége a „Voll Dampf“-ot beszerezni, mert semmiféle beruházás nem hozhat annyi hasznot.

Az ezek után megkétszereződött kilátás üz'etek kötésére, kötelességévé teszi minden körülmekintő és a kedvező konjunkturákat kihasználó kereskedőnek azokat most fokozott mértékben forcirozni

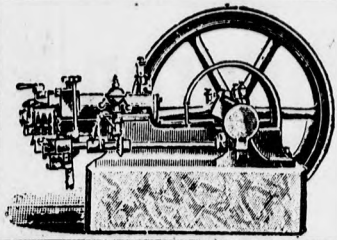
Reklám tervezeteket, ötletes hirdetéseket stb. bőségesen küld a John-cég.

Maschinenbau und Motorenfabrik



H. Kersten Berlin NO. 43

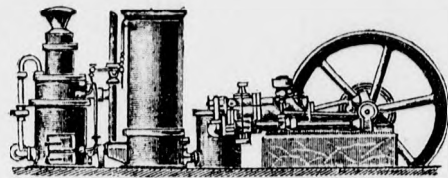
Georgenkirchstrasse 12.



Nyersolaj-, szivógáz- és benzinmotorok minden nagyságban a legmesszebbmenő garancia és kedvező feltételek mellett kaphatók:

György és Társa cégnél

Budapest, V. ker., Hold-utca 15. szám.



Arbenz'sches Sicherheits-rasiermesser.

Die Firma Ad. Arbenz in Jougne und Lausanne Schweiz, deren Rasiermesser schon längst einen Weltruf erworben haben, bringt als neueste Erfindung ein *wirkliches* Sicherheits-Rasiermesser auf den Markt, das unbestreitbar sehr bedeutende Vorteile aufweist.

Die Erfindung, für welche, weil wirklich neu und eigenartig, alle Industriestaaten, inklusive Deutschland und die Vereinigten Staaten von Amerika, Patentschutz gewährt haben, besteht aus einem spezial geformten Zelluloidkamm und einer vernickelten Klammer, vermitteltst welcher der Kamm *im Nu* und *ohne irgendwelches Regulieren, Schraubn etc.* an das schon längst ruhmlichst bekannte *Arbenz'sche* Rasiermesser mit auswechselbaren Klingen fixirt wird, so dass sich letzteres blitzschnell in das feinste und einfachste wahre *Sicherheitsrasiermesser* verwandelt, das gewünscht werden kann.

Nach dem Gebrauch genügt ein Druck auf die Klammer und man hat wieder das einfache Rasiermesser vor sich, das ebenso leicht, schnell und gut gereinigt, abgezogen und sonst behandelt werden kann wie alle andern.

Der Artikel verdient nicht nur die Aufmerksamkeit aller derjenigen, die sich selbst rasieren, sondern insbesondere auch derjenigen der Herren Wiederverkäufer, die Ihren Kunden zu mässigen Preisen etwas wirklich Praktisches, in jeder Beziehung Vorteilhaftes, das *dauernde* Befriedigung gibt, bieten wollen.

Wir können, nachdem wir ein solches Rasiermesser gesehen und erprobt haben, den Artikel recht angelegentlich empfehlen und raten Wiederverkäufern an sich mit dem Fabrikanten in Verbindung zu setzen.

Hirmann István, Vác

mérőeszköz- és szerszámgyár

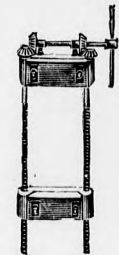
Mindenféle szerszámok raktáron.

Egyedárusítás és raktár:

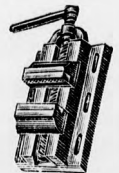
Kaszab Elemér TELEFON 101-57.

Budapest, VI., Liszt Ferencz-tér 13.

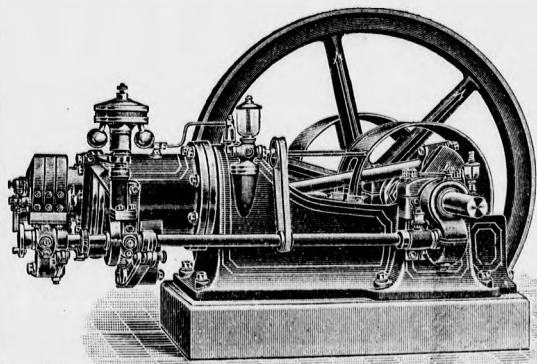
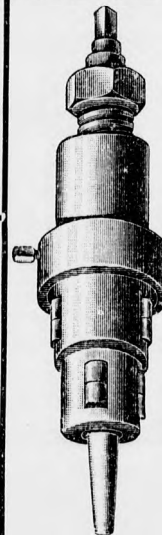
Mindenféle vasárú gyárból és raktárból.
Kocsialkatrészek raktáron.



Werkzeug & Maschinenfabrik
von
Mewes, Kotteck & Co.
G. m. b. H.
Berlin N Z. Kastanien-Allee 12.



Spezialfabrikation von:
Siederrohr-Dichtmaschinen Kesselrorwalzen in jed. Konstruktion.
Siederrohr Ausschneidemaschinen, Bohrknarren, Rohrabscneider, Rohrschraubstöcke, Kesselrohr-Reiniger, Riemenspann-Apparate, Riemen-Auflieger.
Parallel-Schraubstöcke für Werkbänke, Maschinen etc. etc.
:: PREISLISTEN GRATIS. ::



Donath Motoren

für alle Brennstoffe. — Hervorragend in Einfachheit und Konstruktion. — Beste und billigste Betriebskraft für Kleingewerbe und Landwirtschaft.

Karl Donath Motorenfabrik Leipzig-Eutritzsch.

Tüchtige eingeführte Vertreter gesucht.

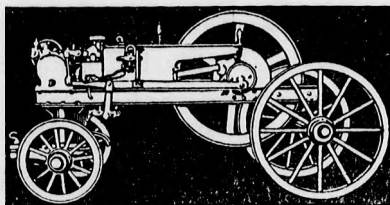
Offener Sprechsaal.

No. 74.

Maschinenprüfungsamt der
Landwirtschaftskammer für die
Provinz Brandenburg.

Auszug.

Auf Ersuchen der Firma Th. Kaulen, Berlin, Neue Friedrich-Str. 61-63, hat das unterzeichnete Maschinenprüfungsamt eine **Kuërs-Ergomobile** dieser Firma geprüft. Die Maschine trug die No. 1000 und soll nominell



6 Pferdestärken leisten. Bei den Leistungsversuchen, welche am 3. und 6. Mai d. J. vorgenommen wurden, ergaben sich bei Verwendung von Benzol und Autin folgende Brennstoffverbrauchsahlen :

1. Benzol:

Belastung:	6,16 PS	9,14 PS
Verbrauch p. Pferdestärkenstunde	275 g	246 g

2. Autin:

Belastung:	6,28 PS	9,02 PS
Verbrauch p. Pferdestärkenstunde	269 g	239 g.

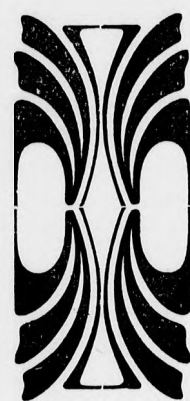
Die Firma Kaulen gibt an, dass mit der geprüften Maschine in der Werkstatt wenig Vorversuche gemacht werden konnten und dass sie an anderen Maschinen günstigere Verbrauchsziffern erzielt habe. Es ist daher vorgesehen, die Versuche mit einer anderen Maschine in einer geschäftlich ruhigeren Zeit fortzusetzen. Abgesehen hiervon muss indessen festgestellt werden, dass die von uns ermittelten Verbrauchsziffern durchaus angemessen sind, was im Hinblick auf den billigen Preis der Maschine (M. 2290) von besonderer Bedeutung ist. Eine eingehende Besprechung der Versuchsergebnisse soll einem späteren Bericht vorbehalten sein. Erwähnt sei nur kurz, dass die Bedienung der Maschine einfach und die Ueberlastungsfähigkeit gut ist.

Maschinenprüfungsamt der Landwirtschaftskammer
für die Provinz Brandenburg

gez.: Professor **Dr. Gustav Fischer.**

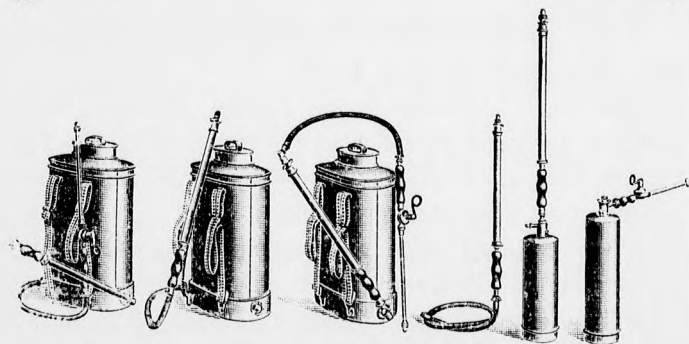
Berlin, den 12. Mai 1909.

Spar-Motoren Gesellschaft



Berlin-Charlottenburg

Nonnendammgasse 4.



Type I. Dieselbe ist in alle hier abgebildeten Typen
verwandelbar.

100.000

der neuen in verschiedene Typen und Systeme **verwandelbaren Universal-Pflanzen** und **Desinfektions-Spitzen** „Hydrolina“ sind noch nicht, werden aber bald verkauft werden; es ist die Spitze der Zukunft. Arbeitet auch zum grossen Teile selbstätig.

Wiederverkäufer auf Wunsch zur Probe.
Prospekt gratis Spezialfabrik für Spitzapparate

Franz Nechvile Weinbau-Geräte Kellerei
Maschinen und Metall-
waren-Fabrik. ::: :::

Wien V/1 Margaretenstrasse 98G.

Vaskereskedők figyelmébe!

Szab. ikertokos tengelyek parasztkocsikhoz, — szeg és lyuk nélkül, löcs vagy kerék nem eshetik ki, tengelyvég duzzasztása kizárva, pormentes.

:: Szabadalmazott Ikertokos Tengelyipar ::

BUDAPESTEN, VI. kerület, Lehel-utca 8/a. szám.



Szerkesztői üzenetek.

Tisztelettel felkérjük a t. olvasóinkat, hogy bármilyen ügyben bizalommal forduljanak hozzánk és mi teljes odaadással és pontossággal fogunk eljárni. Ennek ellenében igen kérjük, szerkesztőségünket a vidéken előforduló szakmabeli hírekről minnél előbb értesíteni. Az esetleges költségeket köszönettel megtérítjük.

H. J. gépgyár. Megbízható és jó szerszámacélt szállítanak: gróf Csáky László prakfalvi vas- és acélgyára, Schwarcz József és társa. Budapest.

Vasas, Hajdunánás. Garwens-szivattyukat viszonteladónak a Műszaki és Gépipari r.-t. Budapest, VII., Vörösmarthy-u. 19. szállít.

Műszaki, Debrecen. Főmunkatársunk jelenleg külföldön, f. hó 25-étől pedig a brüsseli vilákiállításán tartózkodik, így levelét csak később intézhetjük el.

L. F. Pozsony. Kérdezett műszaki kereskedőket 2000 korona hitelre ajánlhatjuk.

Földbirtokos, Zombor. Az a „Motorgyár“ csupán 3—4 inasgyerekkel reparál használt motorokat. Talán képes évente 1—2 új motort is összekalapálni.

Gépgyáros, Kassa. Nemzetközi kiállítás a folyó évben már nem lesz. Most volt egy, de 2 nap múltán elmosta az eső.

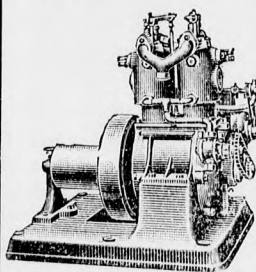
Gőzmalom, Pancsova. Diesel-motorok most már 2PH erejéig is készülnek Németországban.

Földbirtokos, Szentes. A legutóbbi gazdasági kiállításán látott Hydra-tömlőket arra a célra is használhatja.

H. J. Budapest. Ugy van! Nevezett motorgyárosok még most sem mertek a kiállításon mutatkozni, mivel a múlt évi kudarcai fölötti elmélkedés egész idejüket lekötötte. Ugyanis a múlt évi Gazdasági kiállításán nem voltak képesek az ő „Prima“ motorjaikat üzembe hozni.

KIADJA: A SZERKESZTŐSÉG.

MAGNET-Motore



für Benzin-, Benzol-, Petroleum etc.
mit Magnetzündung für:

Gewerbe, Industrie u.
Landwirtschaft,

sind langjährig bewährt, einfach,
sparsam und mässig im Preise.

Type: 8 PS 2 Zyl. von 3—10 PS, 1 und 2 Zyl.

Motordynamos, Motorpumpen.

Motorenfabrik MAGNET, Berlin-Weissensee.

Fabrikation: Stationäre und Bootsmotore, Motorräder und Selbstfahrer.

Man verl. ill. Prosp. L. mit zahlr. Anerk.

BARTOS ZOLTÁN FÉM ÉS BADOGÁRU GYÁRA
BANYAFELSZERELÉSEK OSZTÁLYA
 BUDAPEST VI., ARADI UTCZA 60
 ARJEGYZEK INGYEN ES BERMENTVE

CONRAD ÉS TÁRSA

műszaki nagykereskedés

BUDAPEST, VI., Teréz-körút 15. szám (Oktogon-tér).

Alapított 1894-ben.

Behozatal. Kivitel. Különlegességek gyártása.

A m. kir. honvédség, a cs. és kir. közös hadsereg, a m. kir. csendőrség, a m. kir. államvasutak, a m. kir. posta- és távirat igazgatóság, a m. kir. ipariskolák, a m. kir. vas- és acélgyárak és a legtöbb állami intézet és vállalat szállítói.

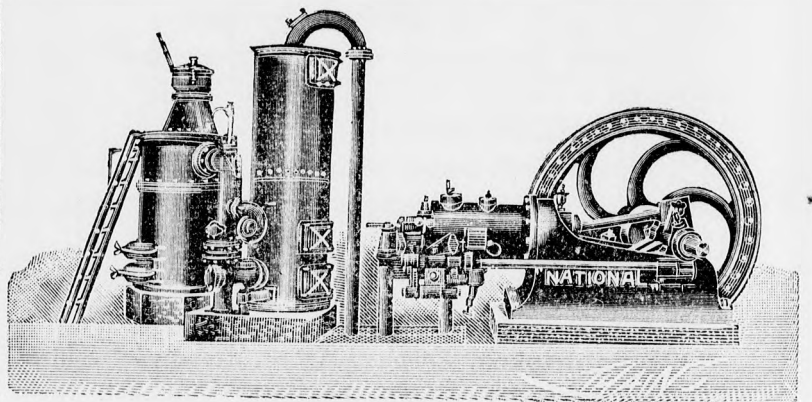
Mint az államnak szerződéses szállítói első sorban hazai gyártmányt szállít mindennemű műszaki cikkekben u. m.: géphajtó-szíjak, gummi-árúk, gőztömítő anyagok, kenő-, világító-olajok és kenőcsök, gőz- és vízvezeték-felszerelések, csövek, szerszámok és szerszámgépek, ponyvák, zsákok, mérlegek, gazdasági gépek és eszközök, emelőrudak és csigasorok, vasak, szegek és csavarok, kütszivattyúk, fecskendők, fürdő- és closett-berendezések; különlegességeket bányá- és kohóművek, malmok, cukorgyárak, papírgyárak, serfőzők, szesz- és élesztőgyárak, fűrészgyárak, téglagyárak, szarvas- és erdészeti, kertészet, szőlő-nivelés és pinczegazdaságok stb. részére.

KOHÖL-ZEITUNG. Organ für sämtliche Interessen der Naphta-Industrie und der verwandten Branchen
Wien, IX., Hörlgasse 10. enthält ein besonders umfassendes statistisches Material, ist ausserordentlich verbreitet, inhaltsreich und dadurch anerkannt bestes und vornehmstes **INSERTIONSORGAN** der Branche
Einziges österreichisches Naphta-Blatt in deutscher Sprache. Abonnement 20 Kr. Ausland 20 Mk. Verlangen Sie Insertionsofferte. Probenummer gratis u. franco.

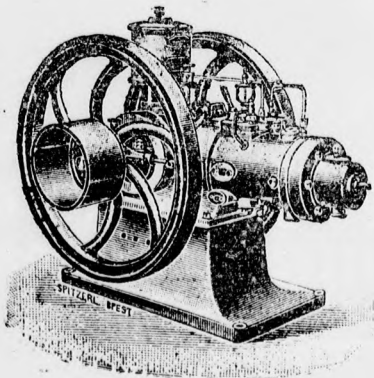
Kazán próba szivattyúk
Gőzhenger furógépek
Csiga sorok,
Emelők és
Szerelési szerszámok

kikölcsönzése
Kemény Manó cégnél
Budapest, V., Rudolf-rakpart 7.

Az eredeti angol
„The National”
szívógázmotorok
„The Robson”
nyersolajmotorok
„The Mirlees Diesel”
Dieselmotorok
magyarországi vezérképviselősege:
SZÜCS ÖDÖN cégnél
Budapest, VI., Nagymező-utca 66.



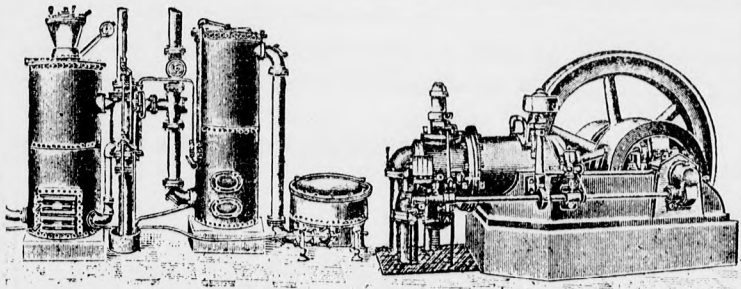
Benzin- Egyszerű kezelés! **Benzin-**
Megbízható olcsó üzem!
motorok Szolid angol kivitel! **lokomobilok**
Jutányos árak!
Előnyös fizetési feltételek!
Kivánatra Angolországból közvetlenül a vevő címére szállítatom a gépet.



Elsőrangú benzín nyersolaj-
motorokat ajánl:

ING. RUDOLF ISER
WIEN, ESTERHAZYGASSE Nr. 30.

Cöln-Bickendorfer Gasmotoren und Maschinen-



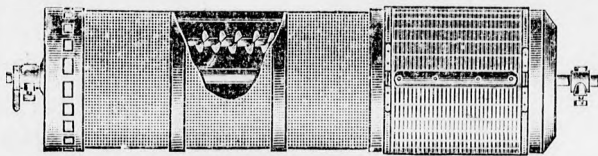
fabrik JOSEF LORSCHIEDT
= Cöln-Bickendorf.

Liefert als langjährige Specialität in modernster Ausführung bei Verwendung nur besten Materials: Benzin, Benzol etc. Motoren, Leuchtgas und Sauggas-Motoren, **SAUGGAS-ANLAGEN** für Anthracit, Koks u. Braunkohlebrickett feuerung in einwandfreier Ausführung für Kraft- und Heizzwecke. ❖ Benzin- u. Benzollokomobilen

Lokomobil-Kreissägen

WAS-BLACK?

Maschinenfabrik **A. J. PAULY**
STOCKERAU N. OE.



STOCKERAU N. OE.

TRIEURE

Mühlen- und sortier
Zylinder aller Klassen



Maschinenfabrik **A. J. PAULY**



Spiritus-Vergaser-Kocher

aller Art als **Oekonom, Redivivus, Caesar** etc. offerire billigst.
Preislisten sende auf Wunsch! ::: Preislisten sende auf Wunsch!

Gustav Heyde jun.

::: PRAG I., Karpfengasse No. 33. :::

EXPORT! === ERZEUGUNG! === EXPORT!

LEMBERGER M. ÉS TÁRSA

Műszaki iroda és raktár:

BUDAPEST, VI., Desseffy-utca 26.

TELEFON 16-06.

Vezérképviseltek és raktár:
Becker & Piscantor, grossallmerodei grafit olvasztótégely-művek. — Grafit olvasztótégelyek 1/2—200 kgr. tartalomig állandóan raktáron.

B. Berthold Sohn, Reichenberg.
 Mindennemű csiga, waggon-, kocs-, és faconrugók. — Hajtóláncok. — Gall-féle láncok.

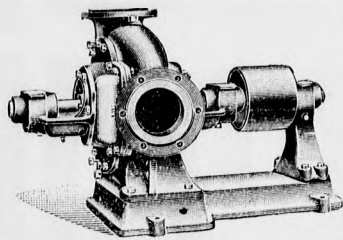
Heinrich Klapp, Remscheid. Különlegességek fagegmunkáló-szerszámokban és gépekben.

Filzfabrik A.-G. Adlershof bei Berlin. Mindennemű technikai nemez, csiszolótárcsák.

I. Stauder, Berlin, szabadalmazott körkefék kicserélhető pamacsokkal s egyéb kefe-különlegességek.

Zentrifugal-Pumpen

modernster Konstruktion, für Hoch- u. Niederdruck, Antrieb durch Riemen oder direkt durch Motor, liefert als **Spezialität**



**EDUARD HESS,
 Prag Smichow
 Palackystrasse 31.**

Sehr günstige Bezugsquelle für Wiederverkäufer.

Verlangen Sie Prospekt Nr. 26.

Custodis Alphonz

Budapest, VII., Rottenbiller-u. 1

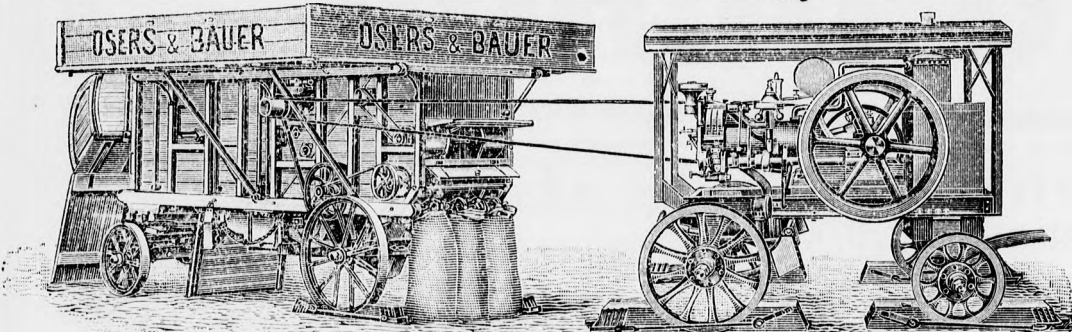
A. oszt. Kémény építés, kazánbefalazás. Kémények falazott magas víztartányokkal. Vízhatlanságáról jótálok Falazott víztorayok

B. oszt. Mindennemű kemence építését gáz, fül gáz-olaj tüzelésre Saját szabadalmu tégelykemencék és gázgenerátorok.

OSERS és BAUER, mótorgyár, BÉCS

XX. DREZDENER-STRASSE 81-83.

Magyarországi főraktára
 BUDAPEST,
 VI., Podmaniczky-u. 18.



Benzinmótorok,
 benzinlokomobilok,
 benzinlokomobilos
 cséplőszerelvények
 Szívógenerátoros.
 — mótortelepek.—

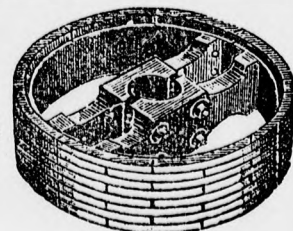
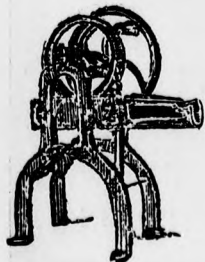
Elsőrangú referenciák.
 Legmesszebbmenő szavatosság.

Mátrai Feik és Társa

Központi iroda: VI., Teréz-körút 33. BUDAPESTEN. Gyár: III., Zsigmond-tér 7.



Szab. Rapid kutak, faszijkorongok, mechanikai létrák, széntaligák, hajtószijviasz, magas nyomású tömítés stb. gyára. Árjegyzék ingyen és bérmentve.



CSIKÓS LÁSZLÓ festék- és kence-gyára

Budapest, VI., Szondy-utca 22.

TELEFON 102-70.

Nagybani eladás.



Fióktelep: BAJA.

TELEFON 42.

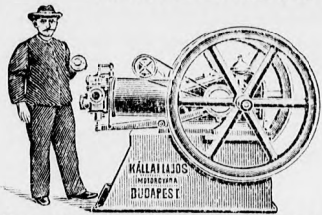
Nagybani eladás.

Tessék saját érdekében árajánlatot kérni.

Legújabb találmányu villamos benzinlocomobilok szabadalmazott kettős tisztító cséplőkkel

Kállai Lajos mótorgyárában Budapest, VI., Gyár-utca 28.

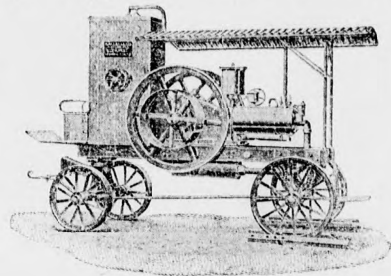
Mindenkor üzemben megtekinthetők.



Teljes jótállás kitűnő cséplésért!!

Ezen motorok bámulatos egyszerűek, szelepeit egyetlen egy mozgó kar szabályozza. — Hatósági engedély nélkül még szalmával fedett házak között is felállíthatók. — Gépész szükségtelen; a legjáratlanabb ember is azonnal könnyen kezelheti. — E hirneves motorok terjesztése érdekében gőzgépek cseréltetnek.

Olcsó árak, kedvező fizetési feltételek. Árjegyzék ingyen.



Eladó használt gépek.

6 HP Benz-lokomobil, 6 HP Oberurseli lokomobil, 3 HP Fairbanks-motor, 12 HP Climax-motor, 10 HP Shuttleworth-lokomobil, 8 HP Marschall-lokomobil, 2 marhamérleg és 8 Magyar állami gőzgarnitúra, valamennyi jó állapotban eladó **Kandel Viktor** gépkereskedőnél, **Tasnádon**.

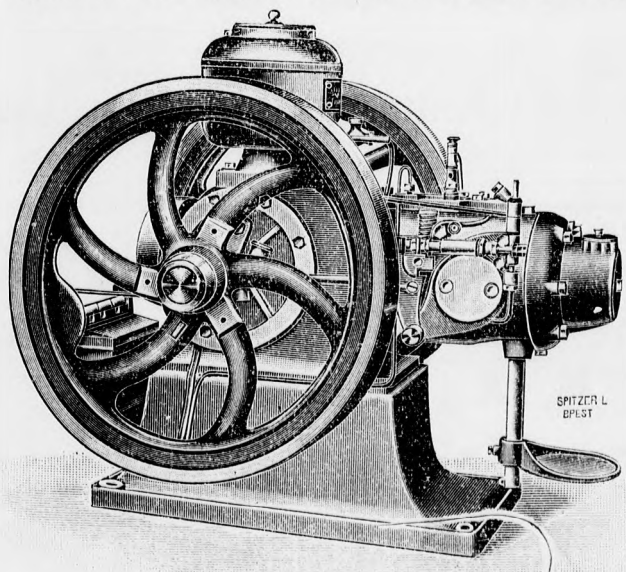
Eredeti **BOLINDERS**

nyersolajmotorok

csak

SZABÓ EMIL és TÁRSÁNÁL

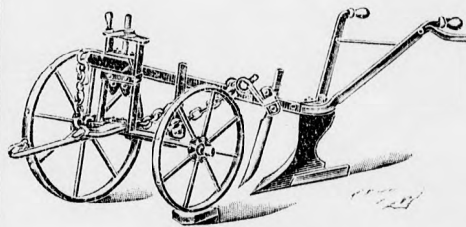
kaphatók: Budapest, V., Ferencz József-tér 6/a.



Kis nyersolajszükséglet! Feltétlen jótállás!
Kedvező árak és feltételek!

TÁTRAYSÁNDOR

VASÖNTŐDÉJE



Gazdasági gép- és ekegyára. Épület- és műlakatos-műhelye. Vízvezeték és villanyberendezése.

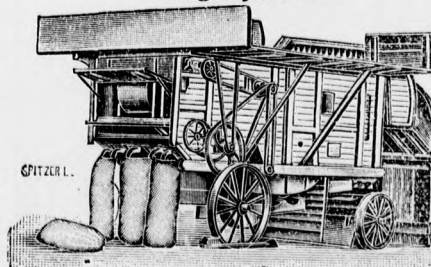
Telefon-szám: 340. **Nagyvárad.** Telefon-szám: 340.

Mótorgyárak és mótorkereskedők figyelmébe ajánl

ING. KARL REZAC

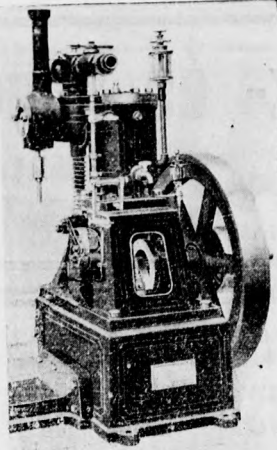
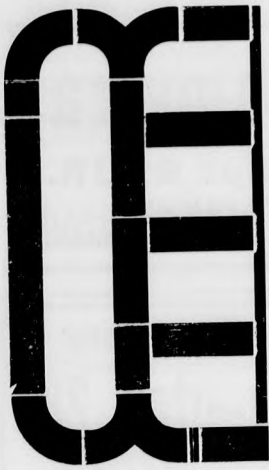
Prag II. Ferdinandstrasse 36.

verőléczes és szeges cséplőgépeket motor meghajtásra.



Szállítás csak kis viszont eladóknak

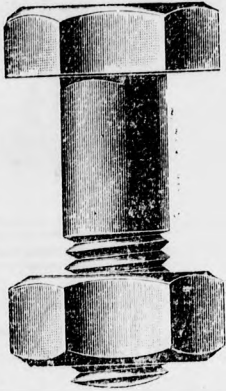
Tessék ajánlatot kérni.



A. E. Marschall LEIPZIG-GOHLIS

ajánlják elsőrangú benzin-, gáz- és
nyersolajmotorjait.

Tessék ajánlatot kérni.



AIGNER, FÁBIÁN és KÁLMÁN

CSAVARGYÁRA

Budapest, VI., Váci-ut 135.

Készít: csavarokat, szegeceket,
csavaranyákat, sinkapcsoló- és
sinmegerősítő anyagokat s az e
szakba vágó kereskedelmi- és
építési cikkeket, valamint min-
dennemű kovácsolt, préselt és
kiütött alkatrészeket.

Eredeti HAUPTNER

állattenyésztési és állatgyógyászati műszerek és cikkek.



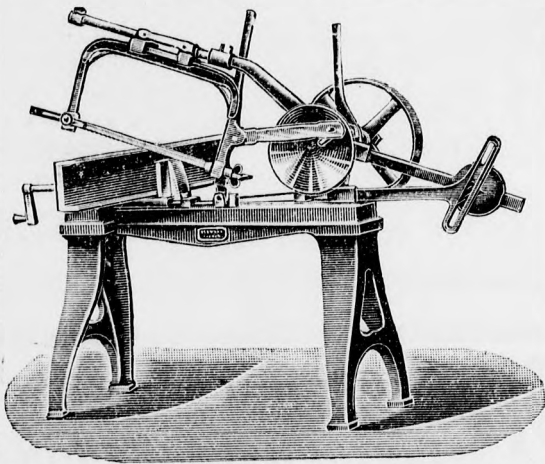
- 1371 sz. Szűresap, kerek fanyéllal és 2 hüvellyel K 3.06
- 1372. sz. Ugyanaz lapos 3.70
- 1320. sz. „ kerek fémnyéllal 4.05
- 1323. sz. „ lapos „ 4.70

Vezérképyiselet:

GEITNER ÉS RAUSCH

BUDAPEST, VI. KER., ANDRÁSSY-UT 8/VG.

!! Az összes állattenyésztési cikkekről
árjegyzékkel kívánatra szolgálunk. !!



Telefon: 169—68.



Telefon: 169—68.

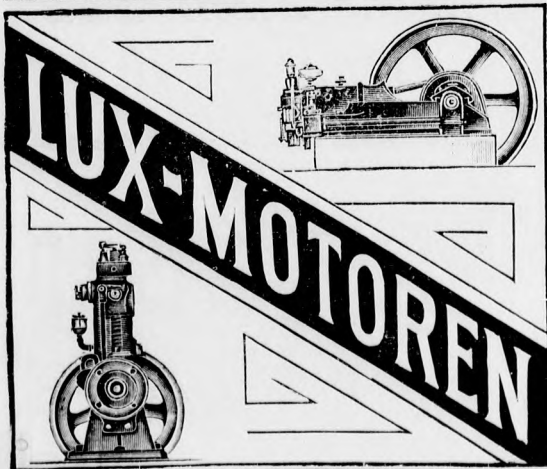
Mindennemű szerszámgépeket u. m. esztergapadot,
fűrőgépet, gyalugépet, lemezollót, lyukasztót, hengerítőt,
* * * * hidegvágó fűrészst stb. szállit * * * *

Soltész Emil

okl. gépészmérnök

Budapest, VI., Podmaniczky-utca 9. sz.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.



LUX' Motorenfabrik u Eisengiesserei M. G. MOELDERS

WIEN, X., Laarstr. 112.

Motoren — Lokomobilen für Schweröl, Ben-
sin, Bensol etc. etc.
Sauggas-Anlagen

Einfach, solide, bestbewährte Original-Konstruktionen. Langjährige
Erfahrungen, erstklassige Referenzen.
Tüchtige Vertreter gesucht. Tüchtige Vertreter gesucht

Kosztelán Miksa

műszaki és elektrotechnikai
cikkek nagykereskedése

BUDAPEST, VI., Liszt Ferenc-tér 10.

Bőr } gépszijak „KONGO“ } Töm tölemezek
Teveször } védjegyü } Tömítőzsinórok
Pamut } } Csapágyfémek
Balata } } Tömítők

Bányászati és kohászati cikkek. Telefon 87-19.

Telefonok, villamos esengők,

villámhárítók berendezését, javítását,
szakszerűen és jutányosan készít:

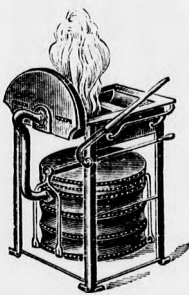
FÖLDEVÁRI Debrecen, Kossuth-u. 1.
000000 TELEFON 168. 000000

Első Szatmári Mezőgazdasági - Gépgyár

érczöntőde és mély-
kutfurási vállalat

PROBST MÁTYÁS

Szatmár, Teleki-utca 8.

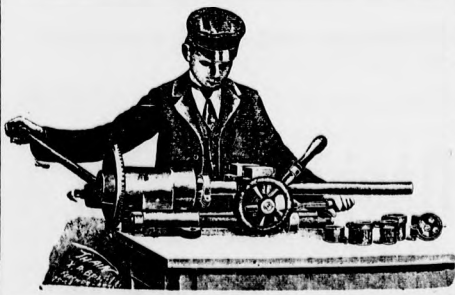


Fuvók

saját gyártmányu, valamint tüzelő-
telepek az összes iparágak részére.
Minden fajtájú fuvók, ujak és
használtak. Megrendelések és javi-
tások gyorsan és legolcsóbban

KONRAD KORZINEK

WIEN, V., MARGARETHENSTRASSE 71.



Uj! A jelenkor legjobb és legolcsóbb csavarvágógépe! Uj!

Vág Whitworth-csavarmentet $1\frac{1}{2}$ "-ig, gázmenetet 1"-ig.

Szereléseknél nélkülözhetetlen! **Ára 140.- korona.**

Ezen gép néhány száz korona értékű csavarmetsző-készleteket pótol!

A csavarmetsző pofák árai:

Whitworth menethez	1/4	5/16	3/8	1/2	5/8	3/4	7/8	1	1 1/8	1 1/4	1 1/2"
darabja	8	8	8	8	11	11	15	15	18	18	18
Gázmenethez	1/4	3/8	1/2	3/4	1"						
darabja	8	8	11	15	18	korona					

Csavarmetsző furók árai:

darabja	1.80	2.10	2.40	3.	3.90	4.80	6.30	8.40	korona.
---------	------	------	------	----	------	------	------	------	---------

Központban 1"-ig szorító befogó tokmány a csavarmetsző furókhoz 30 korona.

CSÁKI ÉS HERBST műszaki üzlet, BUDAPEST, V., Kálmán-utca 21.

Elsőrendű kivitel

Versenyképes árak!

Fischer János mérnök

malomépítési vállalkozó, TANGYE's birminghami motor- és gépgyárainak kiz.
vezérképviselője Magyarország és társországai részére

V., Báthory-u. 1. BUDAPEST, V., Nádor-u. 35.

Ajánlja elismert világhírű magasnyomású és 4 ütemű
nyersolajmotorjait szívógáztelepeit, antracit, kokszt
és faszénre benzinlokomobiljait cseplőszekrennyel.

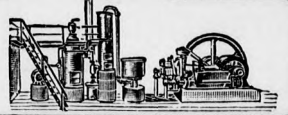
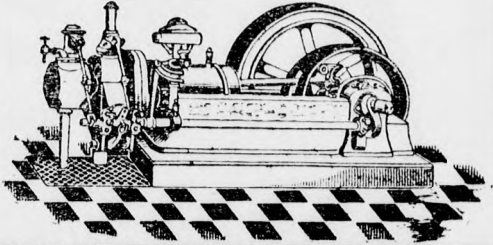
Elvállalja motor-, gőz- és turbinahajtású malmok és szeszgyárak át-
alakítását, valamint új telepeknek a legmodernebb gépekkel, önműkö-
dően és legmesszebbmenő szavatosság mellett leendő berendezését.

Állandó raktár!

Legjobb
referenciák!

Telefonszám:
101-25.

Sürgőnycim:
Turbina.



SZIVÓ GÁZ
BENZIN
MOTOROK ÉS
LOKOMO-
BILOK.

BRÜNN-KÖNIGSFELDI
MOTOROK

= EGYED = ABELES EMIL BUDAPEST
ÁRUSÍTÓ V. VÁCI-UT 14.
TELEFON 98-32. SÜRGÖNYCIM: BARSEL

MATADOR RUGGYANTA ÉS BALATAMŰVEK R.-T.

POZSONY-LIGETFALU.

Műszaki ruggyantaárúk és balataszija gyártása.

Kizárólag viszonteladókkal dolgozunk.

Vezérképviselő és raktár:

Barta Győző

BUDAPEST, VI., Dávid-utca 1/B.



COLUMBUS
SZAB. PERMETEZŐ NAGYÁKOS TALÁLMÁNYA

EGYSZERŰ és TARTÓS SZERKEZET.
SOKOLDALUAN HASZNÁLHATÓ.
— ÁR AJÁNLATOT SZÍVESEN KÜLD: —

A MAGYAR KIR. ÁLLAMVASUTAK
GÉPGYÁRÁNAK VEZÉRÜGYNÖKSÉGE
• BUDAPEST. •
VÁCZI-KÖRUT 32.

Sauerstoff

∴ Gewinnung nach dem ∴
Luft-Verflüssigungs-Verfahren

Komplette-Anlagen
für jede Zeitung und für
Garantirt hohe
Reinheit des
≡ **Sauerstoffs** ≡

Hervorragend geeignet für
Autogene Schweißung
und **Schneidbrenner**

Vieljährige Erfahrung
Wertvolle Verbesserungen
Feinste Referenzen



Maschinenfabrik Sürth

G. m. b. H.

SÜRTH a. Rhein b/Cöln.

Offerte und Ingenieurbesuch kostenlos.

Első Magyar Fémtömlőgyár

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG POZSONY-LIGETFALU

Gyárt egyszerű, **kettős** és át-
fonott fémtömlőket acél, bronce,
réz és bármily más fémből 400
légnomásig **gőz, gáz, víz,**
kőolaj, savak és egyéb folya-
dék részére.

Vetőgéptömlők

□ **Kábelvédőtömlők** □

□ **Fémtömlők** □

tűzoltósági czélokra

Vezérképviselet és raktár Budapest részére:

BARTA GYŐZŐ, Budapest, VI., Dávid-utca 1B.

Telefon 3-36.

Egyedüli magyar gyártmány!

Telefon 3-36.

Schvarcz József és Társa Budapest



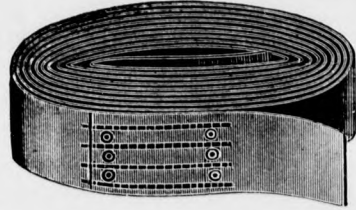
Központ: V., Váci-körut 26.

Gyár: VI., Váci-körut 53.



TÁVIRATCIM: „USZÓ“ BUDAPEST. TELEFONOK: 74-22, 74-23, 74-24

Gyártási cikkek: Géphajtó-színbőrszíjak, szavatolt nehezebben, gödörben cserzett, elsőrendű színbőrből, szavatosság mellett. Varró- és kötőszíjak minden fajtában. Szíjbőrök (kruponok) szigorúan metszve, hulladék nélkül. Árajánlatok, ingyenes minták kívánatra küldetnek

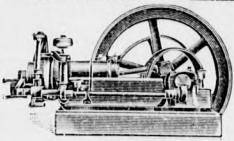


Landecki Carbid

kizárólagos árusítói

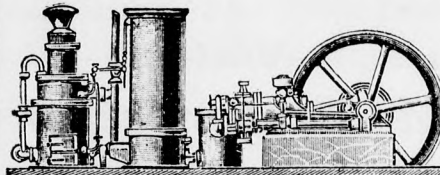
Schvarcz József és Társa
Budapest, VI., Váci-körut 26.

Leipziger Patent-Apparate
und Maschinen-Bauanstalt



Hauptmann & Hörig, L.-Lindenau

Telephon No. 3429. :: Lützner Strasse 33.



Spezialfabrik für
Ausführung kompl.
Motor-Anlagen für
jedes Gewerbe.
Ständiges Lager von
vorgerichteteten Mo-
toren für alle Brenn-
stoffe.

Óvakodjunk az utánzattól!

Amerikai HOYT csapágyfém

Szivós.

Self-lubricating (önkenő)

A létező csapágyfém-gyártmányok közt az elismert leg-
tökéletesebb

**Eredeti amerikai ládákban, melyeknek teljes
sulya mintegy 28 kilogr., tiszta sulya 26 kilogr.**

Ismételadóknak magas árengedmény.

Árak kilogrammonként, helyt budapesti raktáron:

C. H.	1.	2.	*	3.	4A.	4. sz.
6 -	4 -	3 -	2.70	2.50	2.30	2. - 1.80

A HOYT-társaság magyarországi raktára:

Schvarcz József és Társa

Budapest, V., Váci-körut 26.

Uj főárjegyzékünk megjelent!

Uj szabadalmazott
K urucz szőlő- és
fapermetező-gép



Az egyedüli, amely javításra nem szorul.

Árllapot ingyen küld a KURUCZ permetezőgyár, Ózegled.

Minta- Ligeti és Biró szőlészeti és pincegaz-
raktár raktár dászati szaküzletében,
Budapest, V., Vigszinház-utca 5. szám.

“TRIAS”

olajfűtő-vállalat Székely

A szab. „TRIAS” olajégőkkel 40-50%-kal olcsóbban fűtünk, mint szénrel vagy fával. A gázfűtésnek 1/5-része kerül Kényelem és tisztaság szempontjából a gázfűtéssel vetekszik. Gyorsan fűt és nagyobb meleget ad, mint a fa-, szén- vagy kokszfűtés. Több helyen kipróbálták és mindenhol meglepedésre működtek.

Specialista: Templom-, táncterem-, színház-, kávéház-, ét-
terem- és nagyterem-fűtésekben. — Képviseiök kerestetnek

TELEFON 150-33.

Budapest, IV., Vámház-körut 12. I. em.

Diesel és más rend-
szerű motorok
hajtására szol-
gáló

nyersolajat, tüzelési nyersolajat,

mindenféle kenőolajokat
garantált legjobb minő-
ségben legolcsóbb árak
mellett szállít hordó és
tartányszámra

Árjegyzék, árajánlat ki-
vánatra ingyen és bér-
mentve.

Klar Andor

műszaki és keres-
kedelmi irodája **DEBRECEN.**



Alois & Johan Holzschuh

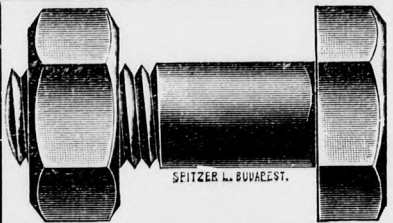
== motorgyár ==
 Wien, X., Kepleplatz 12.

Ajánlanak saját gyártmányu Gaz-, Benzinmotorokat és lokomobilokat, valamint **szivógázmotorokat** kedvező fizetés mellett. Árjegyzék ingyen és bérmentve, kifogástalan üzem. **Pontos kiszolgálás! Teljes jótállás!**



Archimedes

csavargyár



Budapest

VI., Lomb-utca 39.

TELEFON 86-56.



Több mint 60.000 Wegmann-hengerszék üzemben a világon

Jakab és Hegedűs malomépítészet

A Wegmann hengerszékgyár és Hecht Selmár wieni cég vezérképv.
 Telefon 97-23. **Budapest, V., Váci-út 6-38.**

Az általunk bevezetett Wegmann-féle **porcellán hengerszék**

jóságát az bizonyítja, hogy számtalan malomban az eddigi hengerszékeket WEGMANN félékkel cserélik ki. Kisméretű **sikszitáink** kis helyszükségletük, könnyű súlyuk, nagy üzembiztonságuk, nagy munkaképességük, szép szitálmányaik folytán általánosan kedveltek. Elvállalunk malmok átalakítását, új malmok berendezését, hengerszék, sziták és koptatók kicserélését. — Tervek és költségvetések készítését. — Tűzkárbecsléseket stb. stb.

Autogén-heggesztő osztályunk, mérsékelt díjazás mellett, elvállalja törött öntöttvas-alkatrészek heggesztését.

Árjegyzéket és hengerszékeket összehasonlító táblázatot ingyen küldünk.

Kartelen kívül!!!



A. J. PAULY Trieurgyár

STOCKERAU N. OE.

Trieurók és lemezek mezőgazdasági és mal-
 ::: mészati célokra. ::: 

Trieurók mart vagy sajtolt lyukacsokkal.

legolcsóbb árak és legmagasabb engedmény.

STOCKERAU N. OE.

A. J. PAULY Trieurgyár

KRATKY J. gépgyárainak magyarországi képviselője:
 cs. és királyi udv. szállító

Gömöri Testvérek Budapest,

IX., Boráros-tér 2.

Legújabb szabadalmazott motoros cséplőkészletek. Teljes jótállás kifogástalan üzemért. Árjegyzék ingyen. Állandó gépkiallítás motorok, cséplők, legújabb rendszerű **vetőgépekben** és az összes gazdasági gépekben.



CANADA

**a jelenkor legkitünőbb
magasnyomású tömitőlemeze.**

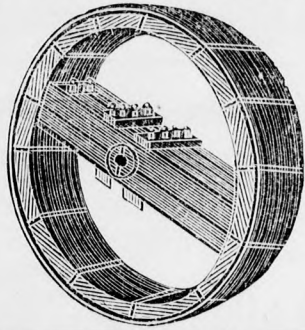
Csáki és Herbst

műszaki kereskedők

Budapest, V., Kálmán-utca 21.

FEIK és TRÉBA :: BUDAPEST ::

V., Lipót-körút 22.



A legjobb és legol-
csóbb bevásárlási for-
rás Amerikai módszer
szerint előállított két-
részi

faszj korongokban

:: Árlap ingyen! ::

Telefon 168-80

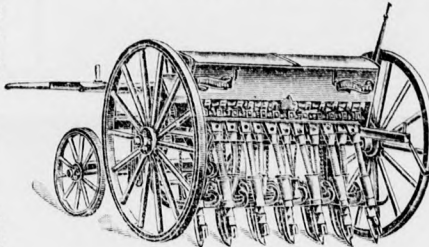
Sürgőnycim: Feréba Budapest.

Kaspar Antal különleges vetőgépgyára
Stredokluk (Prága mellett)

Ajánlja páratlan sorú
alsó és felső szerke-
zetű tolókeres,
valamint páros sorú

Melichar rendszerű
VETŐGÉPEIT

Kitünő szerkezet.
Elsőrendű gyártmány.
Olcsó árak!



Ajánlattal szívesen szolgál a magyarországi vezérképviselő:

Weisz Márk, Budapest, Visegrádi u. 19.

PETHE ÉS TÁRSA

műszaki és elektrotechnikai nagykereskedése Budapest V., Honvéd u. 4

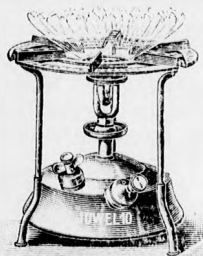
Különlegesség:

**Olimpia
és Sirius**

az eddig létező legjobb ma-
gasnyomású tömitőlemezek!!

Barthel-Kocher!

MODELLE 1910.



„Juwel 10“
mit Kreuzbrenner

Petroleum-Gaskocher

„Juwel“

Spiritus-Gaskocher

„Norma“

Jeder Apparat trägt die eingetragene Fabrikmarke

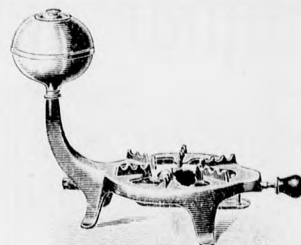
Preisliste auf Anfrage



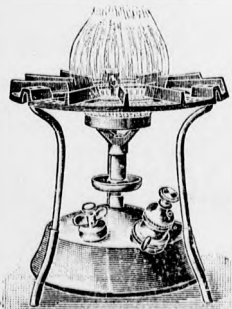
Preisliste auf Anfrage

GUSTAV BARTHEL, DRESDEN A. 19. E.
Spezialfabrik für Löt-, Heiz- und Kochapparate

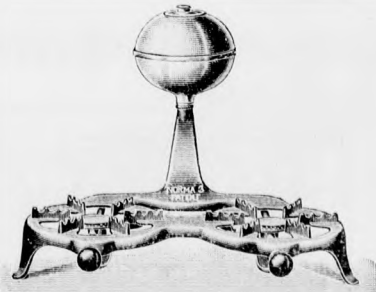
Generalvertreter für Ungarn **BAZALA GYULA és TÁRSA**
Budapest, VIII., Üllői-út 4. — Telefon 51-18.



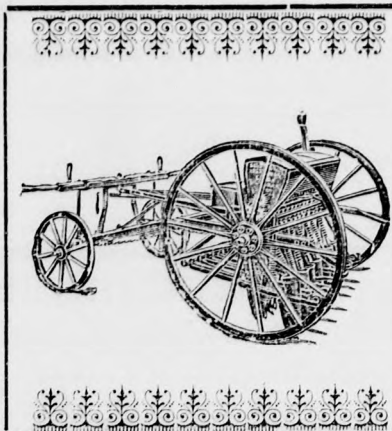
„Norma III“ 1 flammig



„Juwel 6A“
mit auswechselbarer Patrone



„Norma III“ 2 flammig



Kitünő ujdonság

a páros soru vetőgépeknél (előbbi Melichár rendszer): Az elvetés mennyisége s pillanatnyi legpontosabb szabályozása **a gép működése közben is** az új szab. készülék „Invictus” által. Az eddigi nehéz szabályozás csavarral és csakis a gép megállítása után elmarad. — Az „Invictus” készülék minden páros soru (előbbi Melichár rendszerű) vetőgépre felszerelhető.

BATTISTA & SCHULZ

mezőgazdasági különlegességi gépgyár, Pecek a Steg (Csehország).

Präzisions-
Arbeit



MAGNET-APPARATE
NORIS
FÜR ALLE ZÜNDUNGSARTEN

„NORIS”
Zündkerze
Vierzylinder-
Doppel-Zündung D.R.P.

Weckerlein & Stöcker
NURNBERG, 15.

Vertreter für Ungarn, LIGETI és BIRÓ, Budapest V.

Landwirtschaftliche Maschinen, Steinbearbeitungsmaschinen sowie Abgüsse aller Art

ofert die Firma

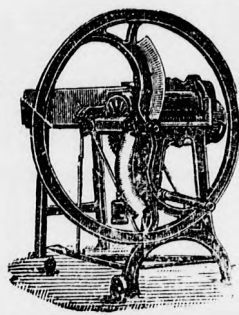
SUCHY, JOUZA & CÁP.

Eisengiesserei und
Maschinenfabrik ::

in Chrast bei PILSEN.

Generalvertreter:

Bernhard Schmolka
Wien, II., Darwingasse Nr. 33.



Kérem cégemet más céggel össze nem téveszteni

Neugebauer Antal

első mezőgazdasági gépműhelye és rézöntődéje.

Alapított 1858. Saját és elsőrangú Alapított 1858.

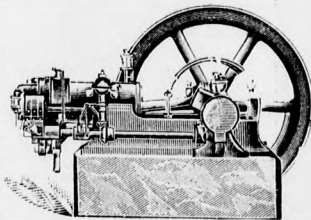
magyar gépgyárak gyártmányainak nagyraktára.

Saját ház és ipartelep:

SZOLNOKON, Tiszapart, Tomori-utca 10—11.

Állandó gépkiallítás. Nagy új gépraktár. Nagy raktár borászati és tejgazdasági cikkekben. Szivattyús kutak és fecskendők, úgy kender- és ruggyanta-tömlők. —

Gép- és motortulajdonosok nagy hasznára. Gőzmalom és gyárak szeszgyár, cukorgyár, fűrészmalom, valamint gazdák, gép- és mindenemű motor-tulajdonosok figyelmébe ajánlom az általam legújabban konstruált és elkészített Magyarország és Ausztria összes tartományaira szabad. 3 drb gőzhenger fűró-gépet. — Gőzhenger-furások bárhol a helyszínén.



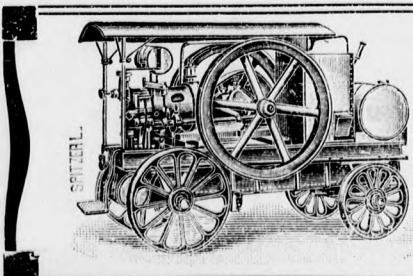
Hajnal Testvérek

Első magyar
teherkocsi reform-kerékgyár
és kocsiépítő-vállalat

Budapest, VIII., Dobozi-u. 47.

TELEFON.

TELEFON.



Karczag Testvérek

Motor- és gép-
kereskedők

Budapest, Aulich-utca 7.

Ajánlanak elsőrangú szivógáz- és nyersolajmotorokat, benzin motor és locomobilos cséplőket. Továbbá összes gazdasági gépeket, malomberendezéseket és műszaki cikkeket.

Tessék árajánlatot kérni.

:: A Monarchia ::
legrégibb nyersolajmótor cége,

A. B. C.

Nyersolaj kétütemű motorok.
 Nyersolaj magasnyomású motorok.
 Nyersolaj lokomobilok.
 Benzin motorok és lokomobilok.

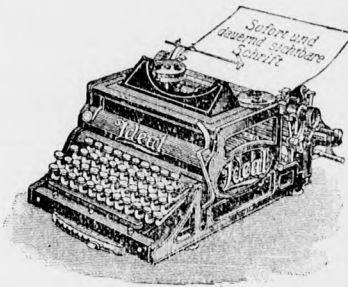
Alexander Brauner & Co.
 WIEN, VI./2, Mollardgasse Nr. 85.

Telefon interurban: 10120.

Levelezés magyarul és németül.
 Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Ideal

Irógép, az írógépek ideálja.



Absolut látható írás. ○○ Tizedes: rovatoló tabulator.
 Az ország bármely helyén felszállításra vételkötele-
 zettséggel, saját költségére bemutatja:

Schott H. és Donnath

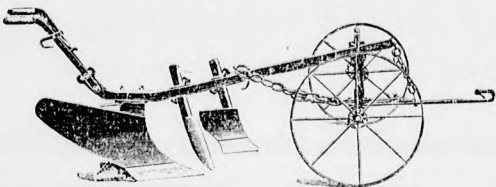
Budapest, VI., Andrásy-út 53. Telefon 62-54.

Bächer Rudolf EKE-GYÁRA ajánlja elsőrendű anyagból ké-
 szült tökéletes szerkezetű

egy- és többvasu acélekét,

acélboronáit és mindennemű talajmivelő eszközeit, amer.
 rendszerű **táresás boronáit.**

Magyarországi főraktár: Budapest, VI., Nagymező-utca 68. sz.

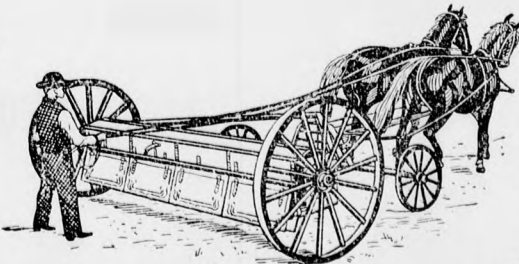
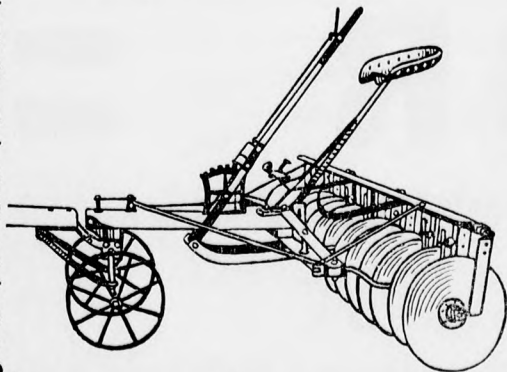
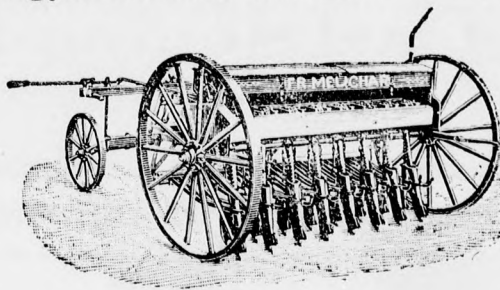


**Melichar
 Ferencz**

Páros sorú „UNICUM”,
 páratlan sorú
 „FORTUNA”

vetőgépei

a legkedveltebbek, miért
 is óva intem a gazda-
 közönséget értéktelen
 utánzatoktól.



Árjegyzékkel vagy árajánlattal szívesen szolgálunk.

Vastartókat

(Traversen) és U-vasakat, kész falkötő-vasakat, továbbá budapesti vashengermű gyártmányait, u. m. laposvasat, l-a patkóvasat, sínvasat, gömbvasat, és négyszögvasat. Mindennemű építkezési anyagokat, keramitlapokat, mészko-, márvány- és gránitmunkálatokat, vízvezetéki berendezéseket szállít jutányos árban:

Leitner Lipót Budapest
VI., **Ázár-utca 20.**
— Az Opera mellett. —

Chicago 1893: 7 Ehrendiplome, Pre'mied.



KIRCHNER & Co.

Actien-Gesellschaft,
Leipzig-Sellerhausen

Grösste u. renommierteste Spezial-Fabrik v. Sägemaschinen u. Holzbearbeitungsmaschinen jeder Art. Ueber 160.000 Maschinen geliefert.

Paris 1900: Grand Prix.

Ingenieur-Bureau: Budapest, VI. ker., Váci-körút 69. sz.
Ingenieur ALFRED GRÄSSER

Lüttich 1905 u. Mailand 1906: Grand Prix.

I. H. C. BENZINMÓTOROK

EREDETI AMERIKAI GYÁRTMÁNY

Legegyszerűbb szerkezet, legbiztosabb üzem, legolcsóbb beszerzés, gépkereskedők az I. H. C. Benzinmótort szívesen árusítják, mert azzal csak dícsőséget vallhatnak.

1—20 eff. lóerőig stabil rendszerben 4—20 eff. lóerőig locomobil rendszerben, 1 HP. motor **levegővel hűtött hengerrel**, különlegesen **vízzivattyúzásra** ára complett **650 korona.**

Ajánlatokkal szívesen szolgál

Mc. CORMICK

Harvesting Machine Company

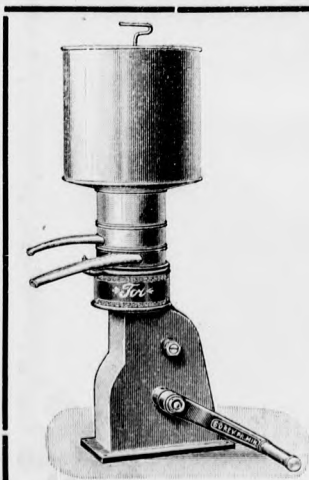
Magyarországi igazgatósága és főraktára:
BUDAPEST, Alkotmány-utca 12.

Levonóképek

fém- és faárúk részére. Virágok, tájképek és bordurök. Levonó cégtáblák gépek, készülékek részére. Különleges tervek után is készítünk. Kérje az 56. számú árlapot annak a megjelölésével, hogy milyen célra és milyen nagyságban kellene a levonó-képek?

Carl Schimpf levonó-képek gyára **Nürnberg.**

Vezérképv. Ausztria-Magyarország részére: **Schön** és **Schnabl** Wien, VIII/1. Neudegger-gasse 17.



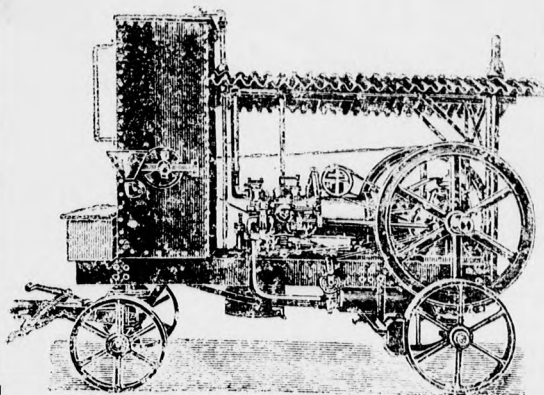
= TOR =

heisst der neueste, beste u. billigste schwedische Milch-Separator

Entrahmt stündlich 125 Liter
und kostet Brutto nur 125 K.

Scharfe Entrahmung. Spielend leichter Gang. Bequemer Reinigung. Händlern hoher Rabatt.

Theodor Dannemann, Purkersdorf bei Wien.



Róthschild Lipót

okl. gépészmérnök gépgyára

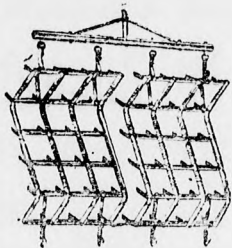
Budapest, Véső-utca 6.

Gyárt Benzin-Motorokat és lokomobilokat 2—12 lóerejűig.

Ügyszinten specialista fűrész- és fa-megmunkáló gépekben.

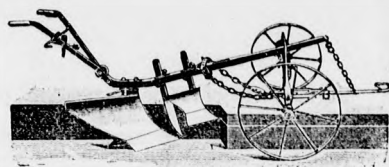
Viszont eladóknak engedmény.

GITYE DEMETER FIA gép- és ekegyár NAGYVÁRADON.



Ajánlja elsőrendű gyártmányú aczélekeit és vasboronáit a tavaszi szállításra.

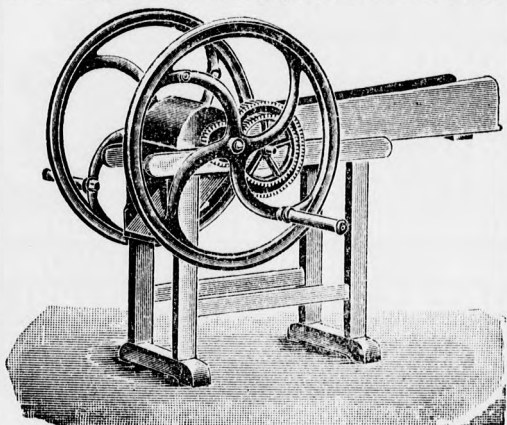
Tarjáni felszerelt aczéleke, fa-gerendás	K 14.—	Egész vas Sack-eke, 5-ös, 1 talpu 56 kgr.	K 37.—
Tarjáni felszerelt aczéleke kőrísfagerendelyvel	K 16.—	Ugyanaz, D6K, 2 talpu, 63 kg.	K 38.—
Fataliga ekehez	K 9.30	„ D7M, 2 talpu, 73 kg.	K 40.—
Láncos eke vas taligával, bükkfa gerendelyvel	K 28.—	„ DSM, 2 talpu, 83 kg.	K 44.—
Kőrísfata taligával	K 32.—	2 tagu vasborona, 40 foggal, 44 kg.	K 16.—
Hegyi eke öntött fejjel	K 12.—	Ugyanaz, 48 kg.	K 20.—
Hegyi eke kovácsolt fejjel	K 14.—	Ugyanaz, 50 foggal, 55 kg.	K 26.—
		3 tagu vash. 60 foggal, 75 kg.	K 40.—



Árak ab gyár értve,
3 havi jótállással.

Bredt E. és Társa gépgyár és vasöntöde OTTYNIA.

Budapest, Nagymező-utca 49. szám.



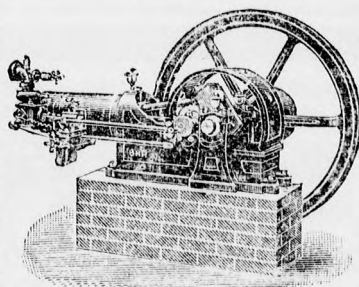
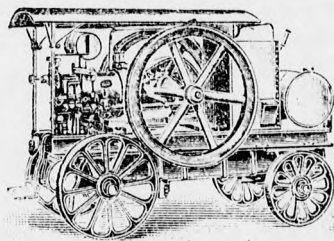
Legelőnyösebb beszerzési forrás viszonteladók részére. — Dobszecskevágók, répavágók, morzsolók, járgányok, rosták, malomjáratok.

Titánia művek WELS.

Sorvetőgépek, szénagyújtók, takarmányfüllesztők, gőzmosógépek, mángorlók, facsarók

Magyarországi vezérképviselő:

TAKÁTS OSZKÁR Telefon 97-49.
Budapest, Nagymező-utca 49. szám.



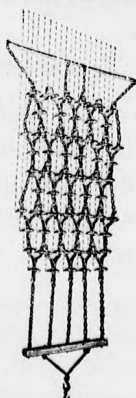
A „THE CAMPBELL“ Halifaxi motor-gyár (Anglia) gyártmányainak magyarországi vezérképviselőnek eladási irodája:

„MERCUR“

Keresk. Motor-vállalat,
HALÁSZ és TÁRSA

Budapest, Felső erdősor 38.
Raktár: VI., Vágány-utca 22.

Szivógáz-, nyersolaj-, benzinmotorok és lokomobilok. — Cséplőgépek. Teljes malomberendezések elsőrendű kivitelben — Árjegyzék ingyen és bérmentve.



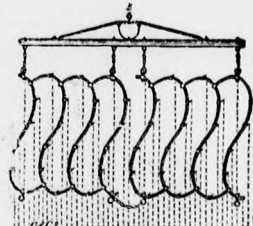
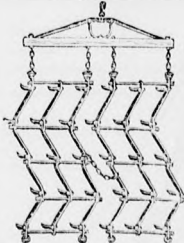
EGGEN

Wieseneggen, Ackereggen S-Form, Zickzackeggen, Feineggen und Saateggen, bekannte und bewährteste Fabrikate der Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte von

GROSS & Co., Leipzig-Eutritzsch.

Anfragen erbeten.

Verzeichnis postfrei.



BORONÁK.

Réti boronák, szántási boronák, S-alaku és z-g zugos boronák, finom és vetőboronák ismert és legjobban bevált gyártmányai.

Gebrüder Trnka

gép- és fémárugyár, fémöntőde, rézmű- és kazánkovács
PRAG V. G. 252. II.

- I. osztály. Sörkimérő-készülékek, gőzgépek és gőzkazán-szerelvények. Gáz- és vízvezetési cikkek. Palacktöltő-készülékek. Gépek és egyéb szükségletek serfőzdék és pincegazdaságok részére. Szükségleti cikkek vendéglők és söntéseknek. Szivattyúk, szelepek és ventilátorok minden nemben és nagyságban.
- II. osztály. Rézesapok, rézkarnisok, rézbutorok, villámhárító-csucsok és vagonvereték féméből.
- III. osztály. Réz, bronz, vörösfém, foszfor és acélbronz öntvények; savellentálló bronz, zink, ólom és zinn, szép kivitelben, olcsó árszabás mellett.
- IV. osztály. Gépek és szükségletek; pincegazdaságok és serfőzdék részére. Mindennemű cikkek vendéglők és söntések részére. Közlekedési gépek, mosógépek, szűrők, jég-szekrények, szivattyúk.
- V. osztály. Műszaki osztály. Ócska fémek vétele a legmagasabb napi árak mellett.

Illusztrált árjegyzéket, katalogust, prospektust díjmentesen küld.

Gróf Csáky László **Prakfalvi Vas- és Acélgár** RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG

Különleges cikkek gyártása:

Szerszám-tégelyacél
Gyorsesztergaacél
Öntött gépacél
Kőfúróacél
Marótárcsák és acél-
lemezek
Szabadalmazott
„AJAX”
rugóspörtyök.

Egyedárusítása a patkójeli öntött-acél reszelőknek, az Usines Metallurgiques Vallorbe-féle „Grobet” pontosságú reszelőknek és a Dr. Georg Schmidt Radeberg-féle szabad. különlegességi reszelőknek

Igazgatóság: Állandó nagy raktár:

Budapest, IX., Csillag-utca 4.

TELEFON 65—45.

Ujdonság! Ujdonság! Ujdonság!
Legujabb szabadalom. = Az 1910-ik évi eredeti

„RÁKÓCZI”-permetezőgép

nem szorul többé dicséretre!

Készíti **POLATSCHEK A. gépgyáros Cegléd**

A gép oldalán a légezetőcső többé nem gumiból, hanem tiszta rézcsőből van készítve. — Az ábra mindent megmagyaráz!



Alaposan kipróbálva. — Általános tetszést aratott. — Próbarendelés bizonyítani fogja, hogy a világ legjobb permetező-gépe. — Alkalmat adok mindenkinek a gép kipróbálására. — Viszontel-
árusítóknak kedvezményes ár!!!

Fahren Sie nur mit
Zündkerze
„NORIS”

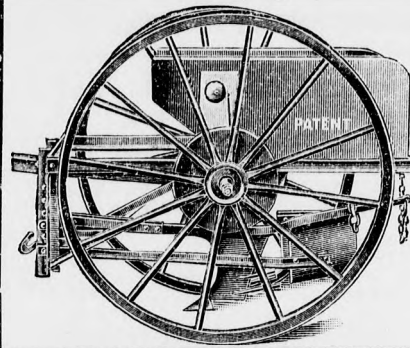
ZÜND-KERZE

NORIS

Preis Mk. 3.-
Leicht zerlegbar
Unverwüstlich

Weckerlein & Stöcker
NÜRNBERG, 15.

Zucker pat. Neuheit!



Simplex bewährter Erdäpfellegger Sanita vollkommen. Staubsauger. Rex häng. Rübenschneider:

Fr. Zucker

p. Wilfersdorf 27

: r. Oestr. :

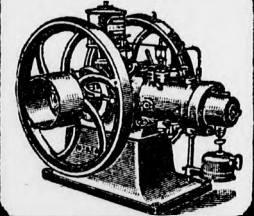
Correspondenz bitte
::: deutsch. :::

WOHANKA FÉLE
NYERSOLAJ MOTOROK
és LOKOMOBILOK.

• ÜZEMKÖLTSÉGEK •
NAGYSÁG
SZERINT **1 1/2-2 fillér**

ÓRÁNKÉNT és LŐERŐNKÉNT. **NINCS ROBBANÓ-
és TÜZ-VEZÉLY! -MINDEN PÉNZÜGYÖRI
ELLENŐRZÉS és ENGEDÉLY NÉLKÜL.**
WOHANKA és TÁRSA BUDAPEST,
V. VÁCZI-KÖRUT 76.

HONI GYÁRTMÁNY!

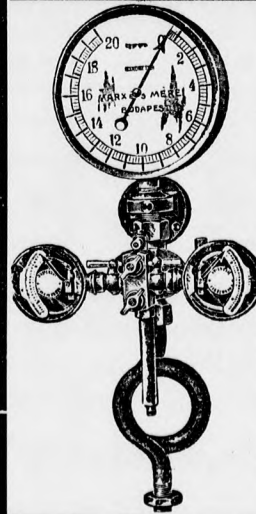


Marx és Mérei

tudományos műszerek gyára
BUDAPEST,
VI., Bulcsu-utca 7. szám.

Feszmérők, lugürmérők, rugós egyensúlyozók, hőmérők, vízszint-mérők, szögtükrök, szögdobok stb. Laboratoriumi műszerek. Elismert elsőrangú gyártmány.

Viszonteladónak a legmagasabb engedmény. — Kitiüntette a pécsi orsz. kiállításon aranyéremmel.



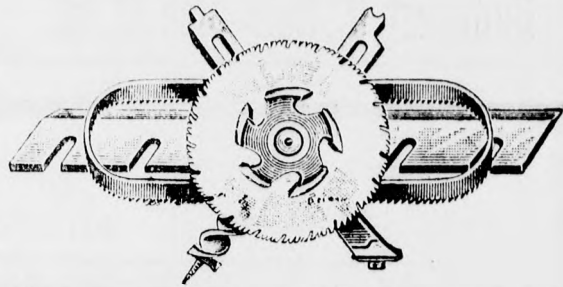
Hirrmann Ferenc

FÉMÖNTŐDE, RÉZ- ÉS ÉRCMŰÁRUGYÁRA
Budapest, VII., Csányi-utca 7-9.
TELEFON 29-03.

Első magyar gépkés- és acéláru szerszámgyár
Bartusek Károly, Budapest, VI., Dávid-u. 10.

Számos állami- és elsőrangú magánvállalat állandó szállítója.
Különleges készítményei: fagyalugépkék, a legújabb és legjobb minőségű anyagból, utolérhetetlen kétszeres vágóképességgel, maró- és fagonkések, géphosszlyukfurók és mindennemű asztalos gépszerszámok.

Különös figyelmébe! Az összes gépkék kizárólag vasra forrasztott különleges minőségű angol rapid tégelyacélból — nem öntöttacélból — készülnek, a törés tehát teljesen ki van zárva! — Minden méretű gyalugépkés raktáron van. Alapítva 1859. Minden darabért: szavatosságot vállalok. Távbeszélő 17-43.



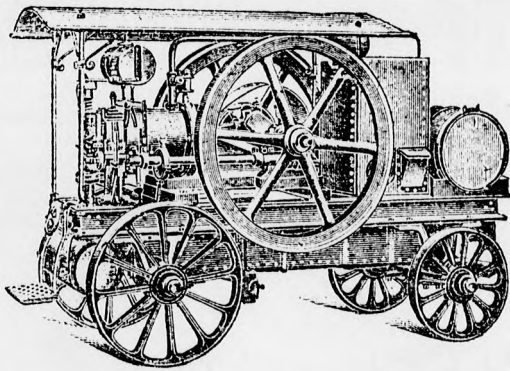
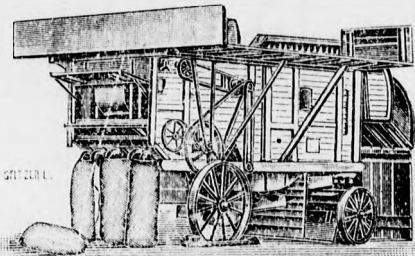
FRANTISEK MALY

Mezőgazdasági gépgyár. Prag-Zizkov.

Ajánl verőléces és szeges cséplőgépeket mótormeghajtáshoz. — Szállítás csakis viszonteladóknak.

Tessék ajánlatot kérni.

Tessék ajánlatot kérni.

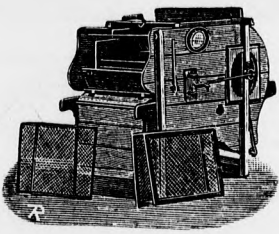


Ig. Lorenz

KREMZIR (Morvaország.)

Ajánl saját gyártmányu benzínmótorokat és lokomobilokat.

Viszonteladóknak nagy engedmény. — Tessék ajánlatot kérni.



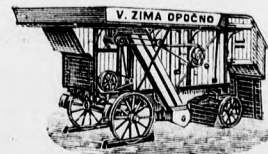
W. Zima

Opočno. (Csehország) Mezőgazdasági gépgyár.

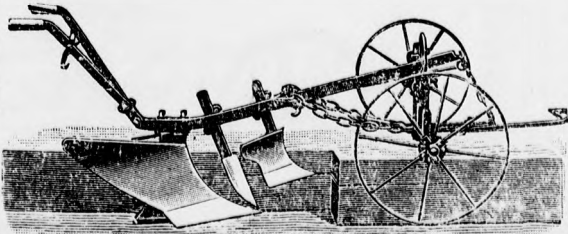
Ajánlja szeges és verőléces tisztító cséplőgépeit mótormeghajtáshoz.

Csakis viszonteladóknak szállít.

Tessék ajánlatot kérni.

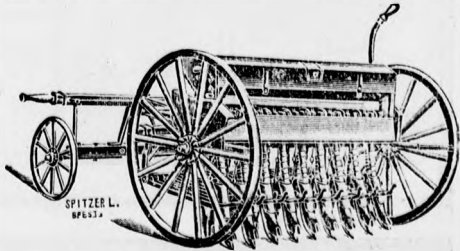


Viszont elárusítók figyelmébe! „Rekord Drill“ és „Losonci Drill“ a legtükételesebb vetőgép Losonc gyártmányok.



„Resiczai“ acélékek Kötünő szerkezet. — K való acélananyag — Olcsó árak. — Minden más gyártmányt felülmúlnak. — Árjegyzékkel és legolesőbb árajánlattal szívesen szolgál

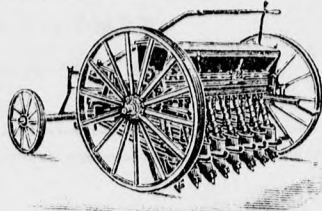
A M. kir. Államvasutak Gépgyárának Vezérügynöksége
Budapest, V., Váci-körut 32.



! Vaskereskedők figyelmébe !

TERÉNYI J.

Budapest, V., Hold-utca 10. sz.



Járgányok, cséplőgépek, rosták, sorvető-
gépek, darálók, szecskavágók, répa-
vágók, morzsolók stb. — Mindennemű
:: takarmánykészítő gépek. ::

**Olcsó árak. Kitűnő minőség.
Szolid kivitel.**

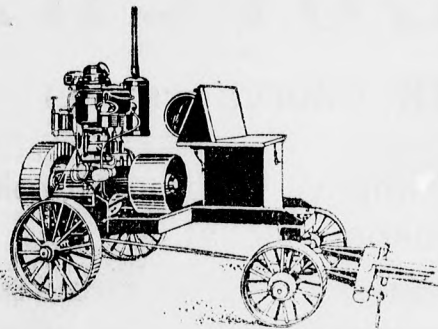
Szivattyúk és Mérlegek

== Különleges gyár ==
GARVENSWERKE,
WIEN, II., Handelsquai No. 130.
Mintaraktár :
.. Schwarzenbergstrasse No. 6.

Viszonteladók nagy engedményben részesülnek!

Árjegyzék ingyen és bérmentve!

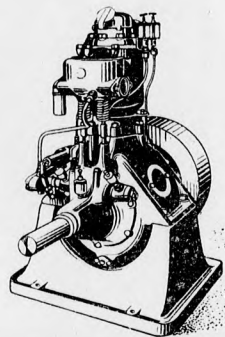
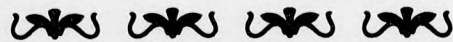
Eredeti Södra svédországi négyütemű nyersolajmotorok



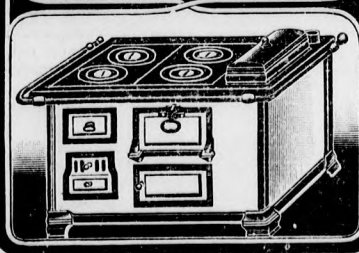
Egyedárusító Ausztria-Magyaror-
szág és a Balkán államok részére

Abeles Emil motorosztály
Budapest, V.

■ ■ Váci-út 14. szám. ■ ■



**TRIUMPH-
TÜZHELY.**



Aldás minden konyhában!

!! Hirnevű gyártmány !!

**Triumph taka-
réktüzhely - gyár**

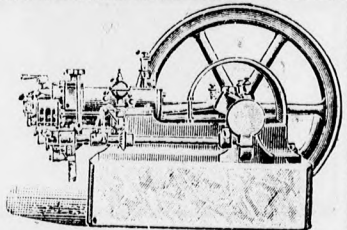
Goldschmidt S. és Fia
Wels 80. sz. f. a.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

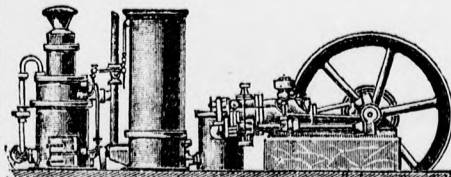
Rich. Riedel

Maschinenbau- u.
Reparatur-Anstalt

LEIPZIG-R. Senefelderstr. 4.
Telephon 2504.



Reparaturen an Motoren, Dampfmaschinen etc. aller Systeme.
Umänderung von Motoren älterer Konstruktion für Sauggas, Ben-
zin, etc. — Ersatz-
teile für Motore. —
Motoren- u. Maschi-
nen-Öl. — Einrich-
tung kompl. Anlagen
für Gewerbe und
Landwirtschaft. —
Moderne Transmis-
sionen.



**MEGHŐDÍTOTTUK
A VILÁGOT!**



GEREBÉN BÉLA ANDRÁSSY-UTI.

EISMASCHINEN

KÄLTEMASCHINEN

nach dem Kohlensäure- oder Ammoniak-Kompressions-System.

Komplette Eisfabriks-Anlagen

modernster Bauart von 20 Kg. Stundenleistung bis zu den grössten Ausführungen bauen auf Grund vieljähriger Erfahrung

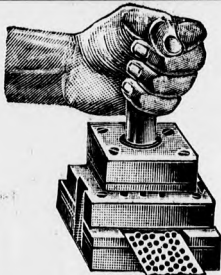
Maschinenfabrik Sürth

G. m. b. H.

SÜRTH a. Rhein, bei Cöln.

Kataloge und fachmännischer Rat
kostenlos!

Feinste Referenzen!



Blum Jenő szerszám- és gépgyár

Budapest, V., Zápolya-u. 23. Nicholson gyárral szemben

Speciális üzem mindennemű sajtószerszámok (Schnitte Stanzen), a vas, fém, lemez, papír stb. tömegcikkek szakszerű gyártásához. Szabadalmi minták elkészítése. Különleges gépek és szerszámok huzal és egyéb cikkek gyártásához.

Méreten kívüli szerszámok és gépek, valamint mindennemű eszterga-, gyalu- és marómunkák szabatos kivitelben.

Sürgőny című „Szivattyú Budapest”

☛ Telefonszám: 72-08. v. 72-09. ☛

Alapítatói: 1858. évben.

Gyártott fecskendők száma: 17000.

Budapesti Szivattyú és Gépgyár Részv.-Társ. ~ BUDAPEST, ~ VI., VÁCI-UT 69.

Gőzgépek, légsűrítők, vacuumszivattyúk, keretfűrészek. Gőzkazánok, tartányok, előmelegítők. Vashidak, fedélszerkezetek, szegecselt oszlopok. Vas- és fémöntvények. Vasuti fordítókorongok. Mindennemű forgó és futódaruk kézi és villamos hajtásra. Rostélyvasak acélezott felület-

tel. Közlőművek. — Szivattyúk — Tüzfecskendők. Tüztöltéségi segédeszközök és szerek. — Köztisztasági eszközök. Közegészségügyi szerek. Centrifugál és turbina-szivattyukat a legnagyobb szállítóképességgel mindig raktáron tartunk.

Karner és Társai

Műszaki és szerszámnyagkereskedők

Budapest, V., Lipót-körut 7. sz.

AJÁNLJÁK DUSAN FELSZERELT RAKTÁRUKAT AZ

🌸 :: ÖSSZES MŰSZAKI :: 🌸
:: CIKKEKBEN. ::

ISEMPERIT

A legtekélyesebb magas nyomású tömitőlemez.
Kapható az összes műszaki üzletekben lemez-,
ooo zsinór-, keret- és gyűrűalakban. ooo

Ujdonság!

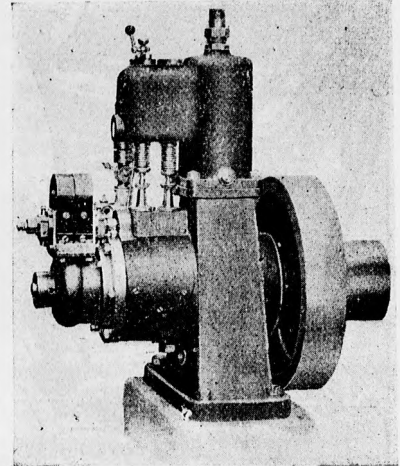
Szab. tüzhelyek, amelyeknél a
sütőket a jobboldalról a bal-
oldalra és viszont nagyon egy-
:: szerűen át lehet helyezni. ::

Schwarcz, Szalai és Társa
szab. tüzhely- és lakatosárugyár
Budapesten, VI., Gömb-utca 32.
Telefon 55—26.

A. COLLIN O

Frankfurt (a.-M.)

ajánl benzingázmotorokat és lokomobilokat
továbbá nyersolaj- és szivógázmotorokat.



PALLOS JENŐ ÉS RÓNAI GYULA
BUDAPEST, V. BÁTHORY-UTCA 19.
BENZIN ÉS NYERSOLAJ
MOTOROS CSÉPLŐSZERELVÉNYEK!

ÁLLANDÓ
RAKTÁR!

EGY ÉVI
JÓTÁLLÁS!

AZONNALI
SZÁLLÍTÁS!

MEGVEZŐ FIZETÉSI
FELTÉTELEK!

SZÁLLITUNK TOVÁBBÁ: NYERSOLAJ,
BENZIN ÉS SZIVÓGÁZMOTOROKAT,
BENZINLOKOMOBILOS MAGÁNJARÓKAT,
FAVÁGÓ ÉS APRÍTÓ GÉPEKET.
TELJES MALOMBERENDEZÉSEKET
SZAKSZERŰ KIVITELBEN.
ÁRJEGYZÉKET ÉS KÖLTSÉGVETÉST
DIJMENTESEN KÜLDÜNK.

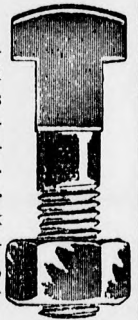
„Ferrum“ csavargyár

VÁGÓ és TÁRSAI

BUDAPEST, VI., LEHEL-UTCA 1



Gyártunk: Nyers csavarokat és sze-
gecseket vasból és mindennemű
fémről. Pántok és horgok, francia és
egyéb csavarkulesok, rácsvégek for-
rasztott vasból. Vasuti kocsik építé-
séhez szükséges alkatrészek, ütköző-
tokok, csavar-kapcsok, biztosító-
kapcsok, csapó-villák, fékek, csuklók
stb. Vasuti felépítményeknél szük-
séges apró kellékek, sinszgek,
sincsavarok, alátét lemezek és szo-
ritólemezek stb.

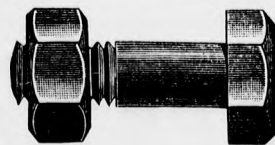


Szenes Ignác csavargyár

BUDAPEST
VI. LEHEL-UTCA 53.

TELEFON 40—40.

Sürg.-cim: Whitworth, Bpest.



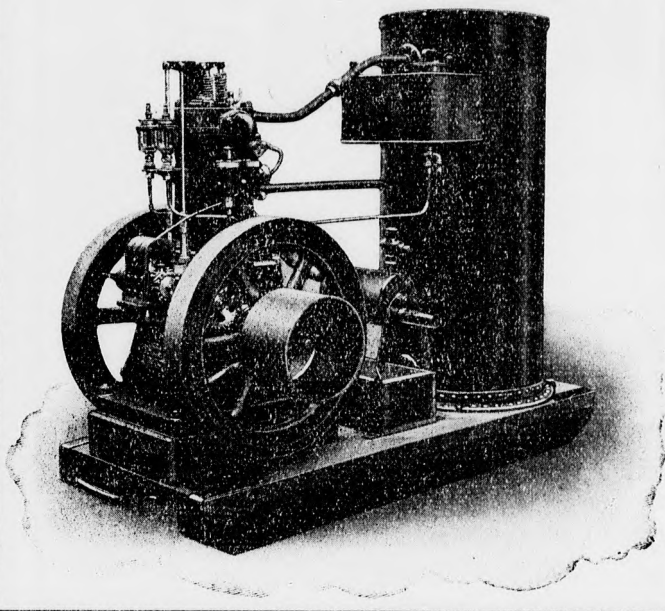
Gyárt: csavarokat, szegecseket, és fa-
részek, vas-, acél-, sárga- és vörösréz-
ből a gépgyártás stb. terén előforduló szükségletek számára.

Benzinlocomobil

cséplőgépek részére.

Legolcsóbb bavasárlási forrás vas- és gépkereskedők részére
Friedrich Jaffe's Nachfolger, Wien, VIII. Pfeilgasse No. 9.

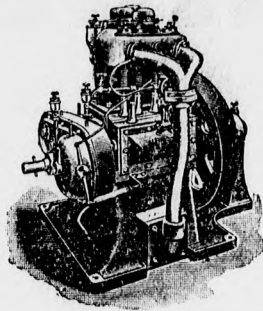
- ☒ (Langsteiner mérnök rendszer.) Álló szerkezettel. ☒☒ Villamos gyújtókészülékkel. A legmegbízhatóbb és kezelésre nézve leg-☒☒☒ egyszerűbb ☒☒☒ BENZINLOCOMOBIL



HEINRICH SCHENK

Motorenfabrik

BERLIN N. 65. Schulstrasse 30.



Alexander-Motore

2 bis 14 HP

Für Benzin, Bensol, Gas, Petroleum, Spiritus u. s. w.

MORAVIA

Benzinmótorok

:: Nem gyorsfutó! ::

Az eddig létező állómótoroktól elütő; legjobb és legújabb rendszerű BENZINMÓTOR ☐☐ villamos gyújtókészülékkel. ☐☐

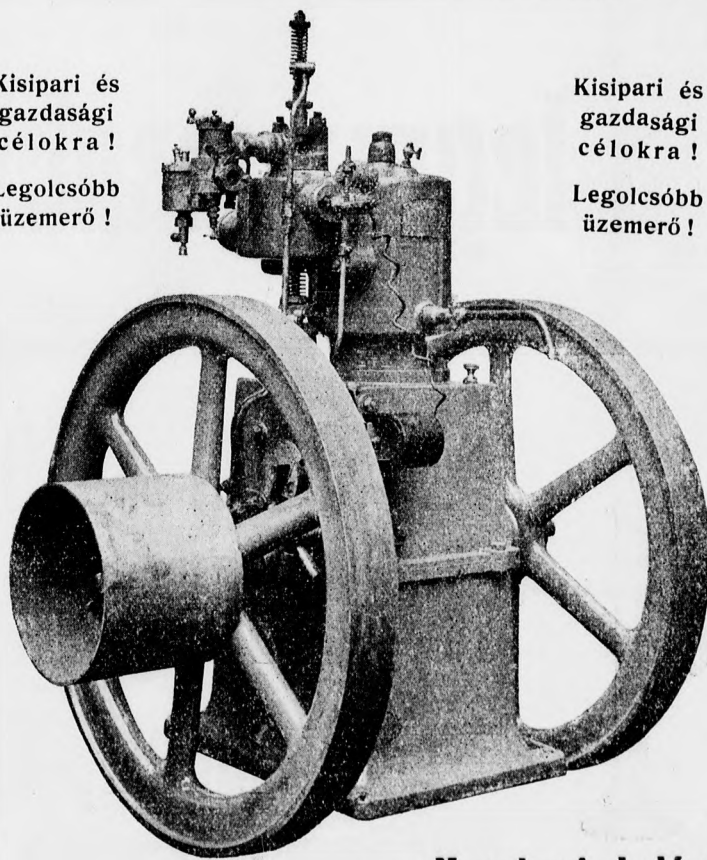
Legelőnyösebb beszerzési forrás viszonteladók részére

Gyenes A. Budapest

V., CSÁKY-UTCA 10. SZÁM.

Kisipari és gazdasági célokra!

Legolcsóbb üzemelő!



Kisipari és gazdasági célokra!

Legolcsóbb üzemelő!

Feltétlen üzembiztonság! Nagybani eladás!

Telefon: 153—II. szám.



Táviratok: Gépmű-telefon.

Ön megkapja,

ha egyszerűen levelezőlapon kéri árlapjainkat Falkenstein motorokról, Garvens szivattyukról, saját gyártmányu tűzoltó-fecskendőkről, láncszivattyukról, körforgó- és turbina-szivattyukról, szijhajtásos és gőzszivattyukról, vízfordó- és öntöző - kocsikról, köztisztasági szerekről

és élvezi

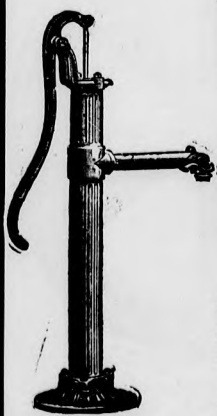
legolcsóbb árainkat és azon legfigyelmesebb kiszolgálást, melyben összes vevőinket részesítjük. — Gépeink és készülékeink szerkezete a legmodernebb, kivitele a leggondosabb és így bizton hisszük, hogy kivivnunk sikerül legteljesebb meglegedését, mely nekünk

a legmagasabb kitünttetést

.....

jelenti.

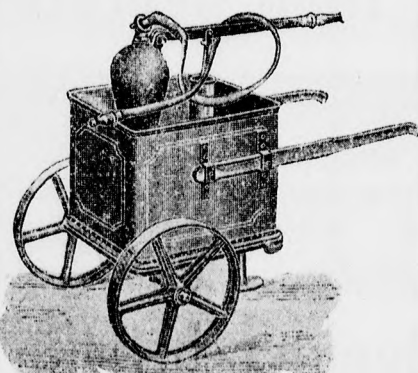
.....



Műszaki és Gépipari Részvény-Társaság

==== Budapest, VII., ====

Vörösmarty-utca 19b. sz.

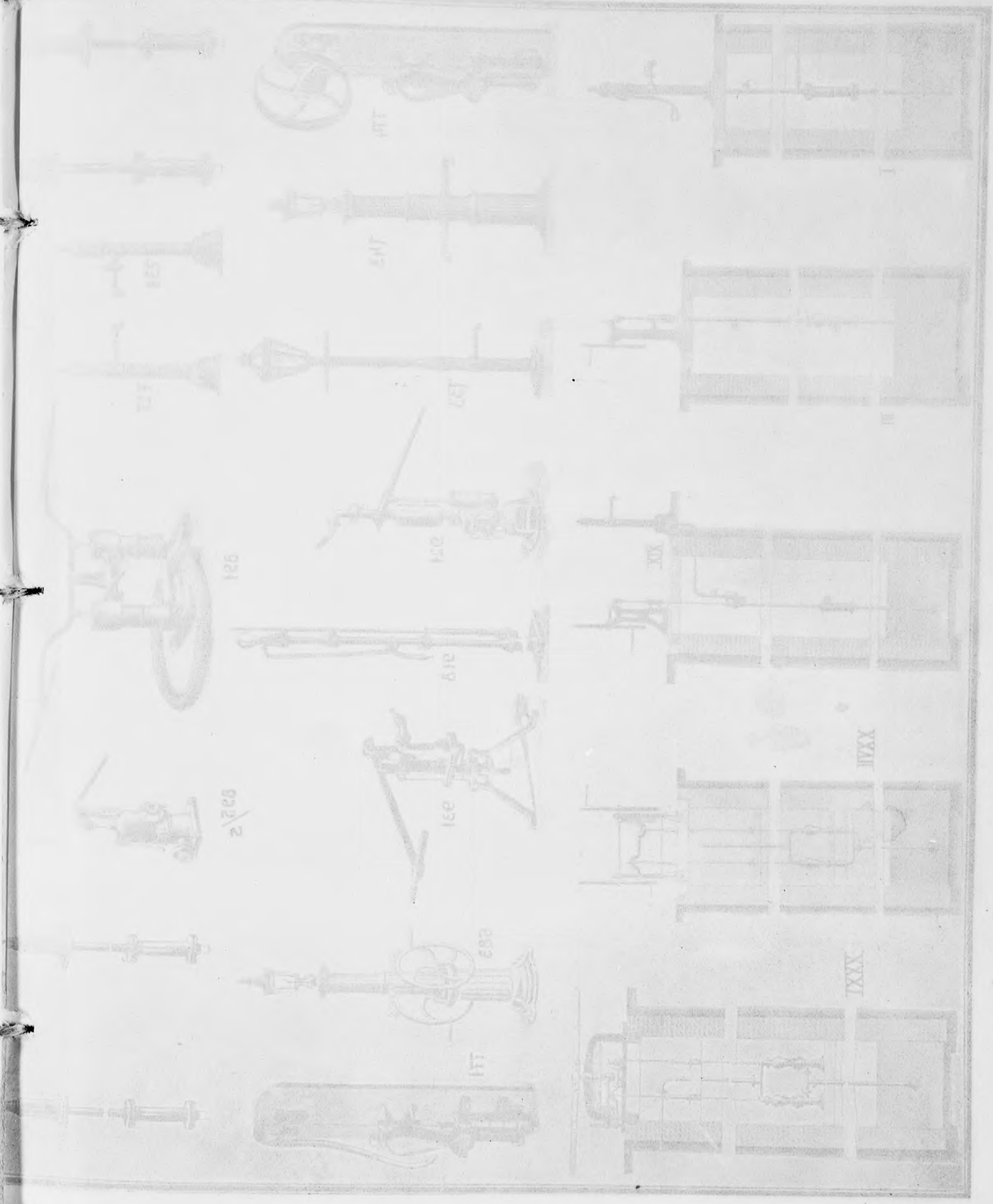


„SZIVALLYAR BUDAPEST“
LEITERWAHR

Budapesti Pámpák- és Gépjáratársaság

BUDAPEST VI. VÖZSÖMUT 89.

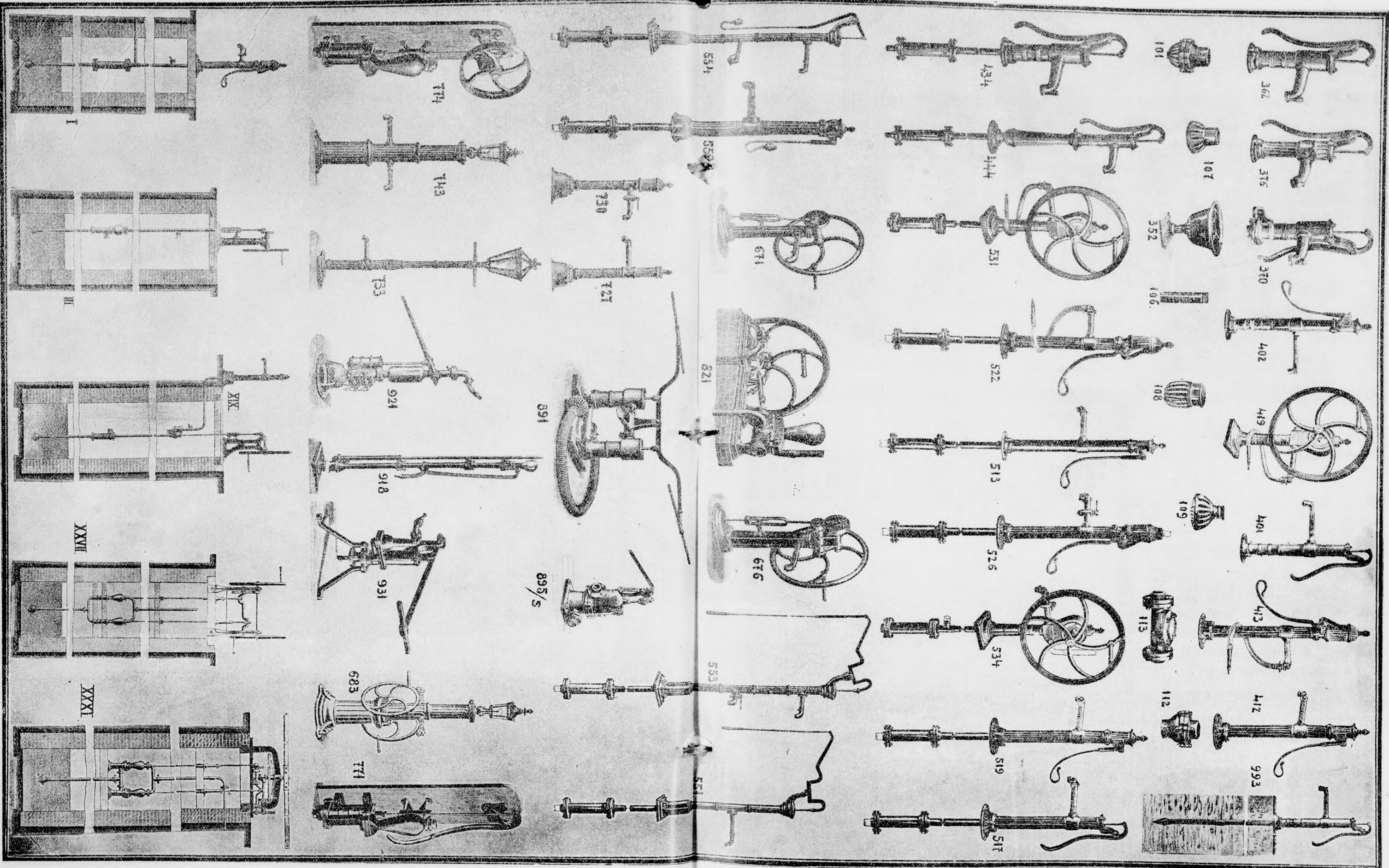
LEITUNG: 15-08-1894 15-00



Wenn Sie eine Pumpe benötigen, verlangen Sie

totholajk megadása mellett kérjen árajánlatot

Ha valamely szivattyúra szüksége van, az ábraszám és kutmélység megadása mellett kérjen ajánlatot.



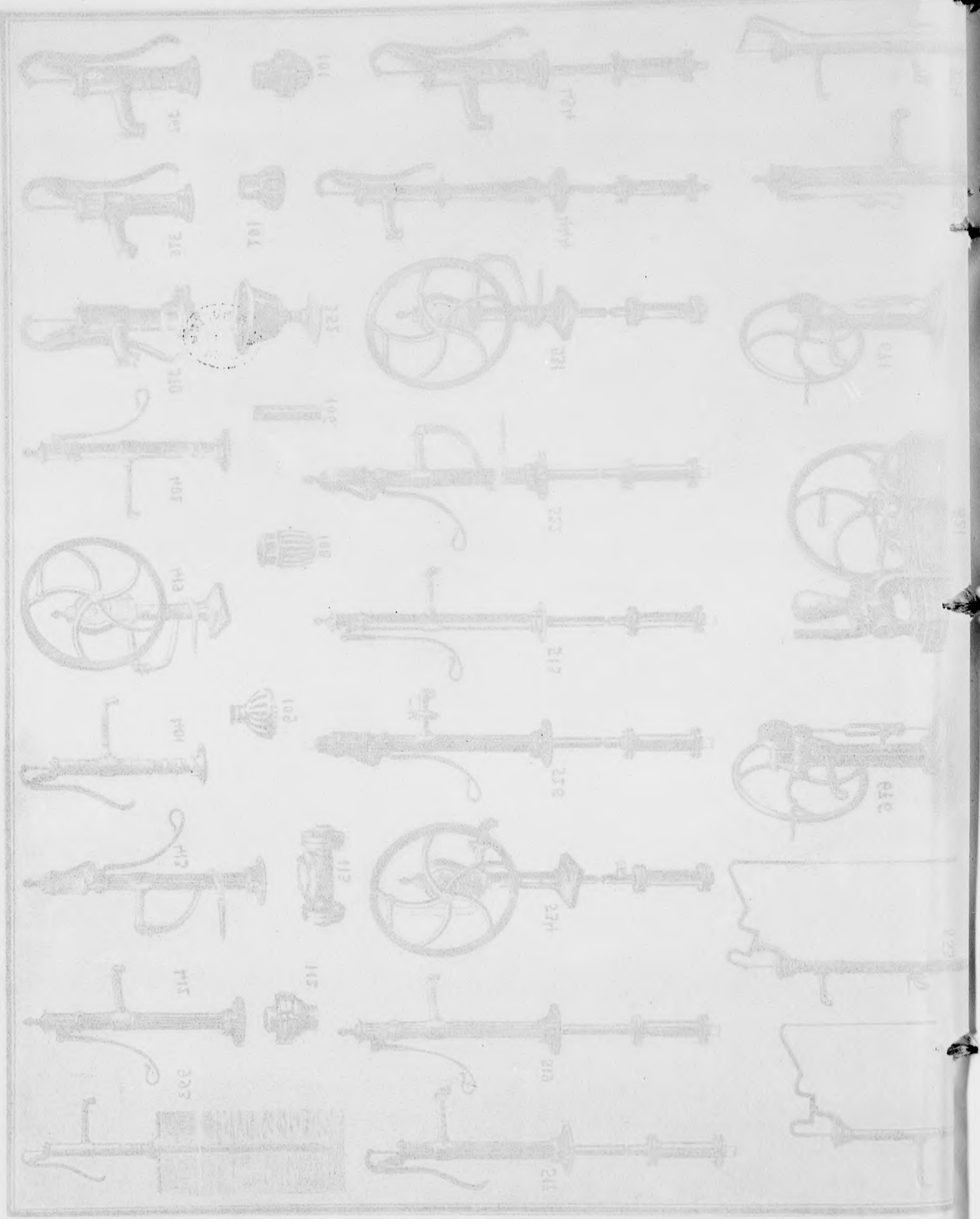
Wenn Sie eine Pumpe benötigen, verlangen Sie Offerte, mit Angabe der Figurnummer und Brunnentiefe.

ՀՅԱՎԱԿՆԱԿԱՆ ԲԱԾՎԱԲԵՍՏ
ԲՈՐՈՎԱԿՈՒՄ:

Բրդաբեսի Հյւսիսայն- և Զիմնայն Խնայարարական ընկերությունը

ԲԱԾՎԱԲԵՍՏ, ԱՆ ԱՎՈՐՈՒՄԻ ԵՑ.

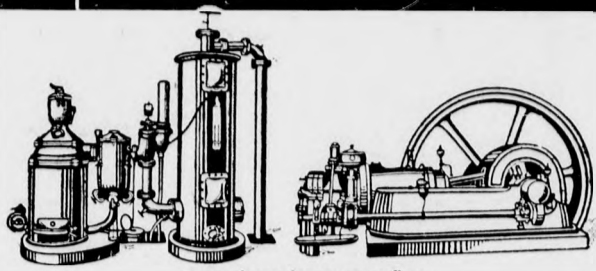
ԼԵՐԵՔՈՒՆ: 25-08 1901 25-09



Eredeti

Benz szivógázmotorok

a jelenkor leggazdaságosabb és legolcsóbb üzemgépei, faszén, antracit, barnaszén és torffal tarthatók. — Továbbá: benzinmotorok, benzinlokomobilok és légszeszmotorok. — Minden nagyságban azonnal szállítható. Kedvező fizetési feltételek. — Legolcsóbb üzem, egyszerű szerkezet, könnyű kezelhetés.



VEZÉRKÉPVISELŐK:

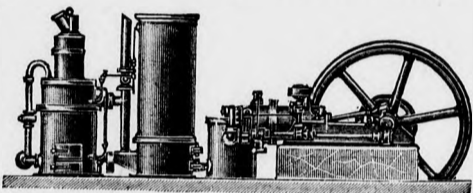
Kalmár és Engel

BUDAPEST, V., Lipót-körut 18.

Legmesszebb menő szavatosság. — Árjegyzék és költségvetés ingyen és bérmentve.

Maschinenfabrik & Kesselschmiede **Andrlík & Hueber** PRAG :: ZÍZKOV

Empfehlen ihre mehrfach prämiirten **Ergomobile** für Benzol, Ergin, Spiritus, Benzin. Fahrbarer leicht transportable Motor, welcher durch 7 Jahre mit bestem Erfolg wegen denkbar einfacher Construction eingeführt ist, und eignet sich besonders für die Landwirtschaft, für Ziegeleibesitzer, Bauunternehmer und Kleingewerbe.



Weiter empfehlen unsern Original Motor **OEKONOM H. 19.** in Verbindung mit unseren SAUG-GENERATOR-APPARATEN, welche die billigste Betriebskraft der Gegenwart sind. Bau- und Reconstruction von Brauereien, Mälzereien, Spiritus- und Stärkefabriken. Erzeugen Dampfmaschinen, Dampfkessel, Vorwärmer, Reservoirs, Transmissionen etc. — Kartoffeltrocken-Anlagen.

BÁRDOS ÉS BRACHFELD

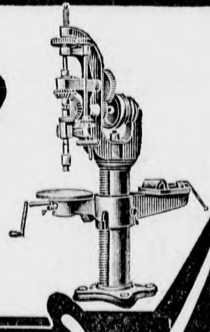
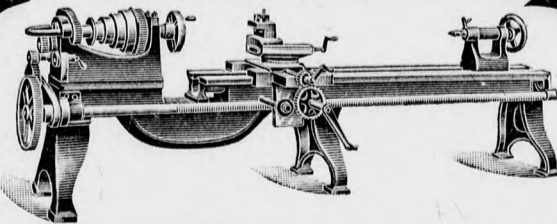
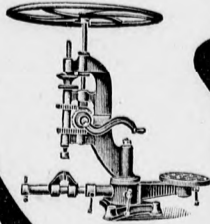
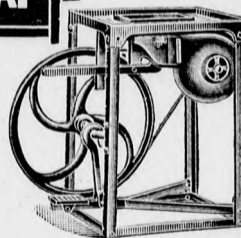
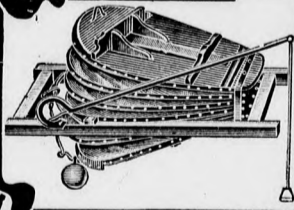
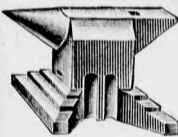
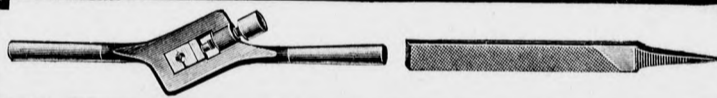
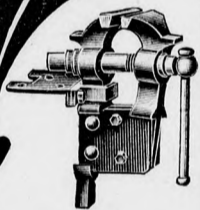
MŰSZAKI ÉS VILLAMOSSÁGI VÁLLALAT

BUDAPEST VI. GYÁR-UTCA 5.

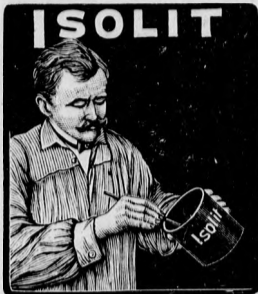
MINDEN GÉPÜZEMI KELLÉK.

SZERSZÁMOK, SZERSZÁMGÉPEK,
SZIVATTYUK, KUTAK, FECSKENDŐK,
SZIJJAK, GÉP ÉS HENGEROLAJOK.

ÁRJEGYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE.



ISOLIT



egy mázolásra kész, sav- és viharálló festőanyag, amely minden anyagot sav, lúg, chlor, víz, gőz ellen örökké megvéd. Minden színben kapható. A legjobb szigetelő anyag — Tessék részletes prospektusokat kérni.

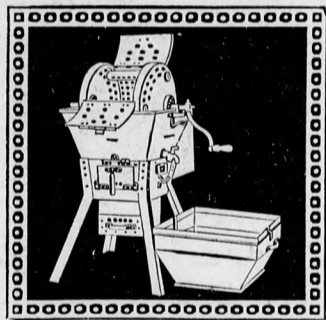
GYÁR:
ING. KARL REZAC
Isolitművek
Praga, II., Feroindandstr. 36.



Avis.

Unseren Geehrten Kunden teilen mit, dass wir den Verkauf unserer Arbeiterschutzapparate und Sicherheitsvorrichtungen für das Königreich Ungarn den Herren **Feik & Tréba**, Budapest, V., Lipót-körút 22, übertragen haben.

Carl Wendschuch's Etablissement
Dresden, Stuverstrasse II.



JOHN's

„Voldampf“-Waschmaschine

ist billiger geworden.

Der von keiner europäischen Konkurrenz in Dampfwaschmaschinen auch nur annähernd erreichte Riesenumsatz unseres Gesamtunternehmens in der Anzahl von 170.000 Stück und die technische Vollkommenheit unseres Werkes haben es uns ermöglicht, diese Preisreduktion eintreten zu lassen. Wer die „Voldampf“ noch nicht führt, soll sie augenblicklich in den Rahmen seines Unternehmens aufnehmen; und wer sie bereits führt, der soll sie jetzt besonders pflegen.

Unsere normale Rabattskala für Händler bleibt in Kraft.

J. A. JOHN, Aktien-Gesellschaft
Zweigniederlassung: **Wien, IV/I**, Frankenberggasse 4/2D9.

„ELEKTRA“

VILLAMOS ÉS ERŐTELEPEKET ÉPÍTŐ R.-T.

TELEFON:
84-64.

BUDAPET

TELEFON:
84-64.

VI. ker., Gyár-utca 11. szám.

Világítási- és erőátviteli telepek
városok, gazdaságok, kastélyok, gyártelepek részére.

Villamos vasutak Vágány nélküli villamos
gépkocsi-járatok

Gőz-, gáz- és vizerő-telepek

Tervezés Központi légnedvesítő-berendezések
Építés

Rekonstrukció Üzemtartás textillgyárak, kórházak,
sanatoriumok részére.

Költségvetésekkel és szakértői előterjesztésekkel szívesen szolgálunk.

Original Adam's

Benzin-Motore und Lokomobile

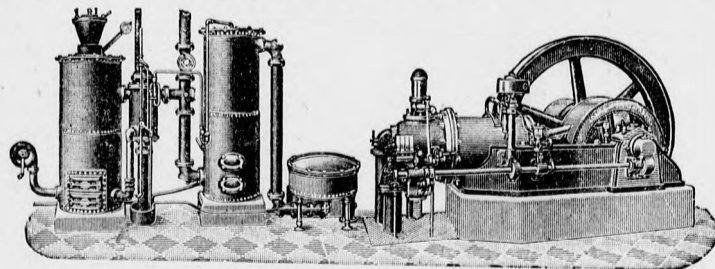
in höchster Vollendung.

Rohoel Hochdruck-Motore

liegender Anordnung. Viertaktsystem.

Sauggasmotor-Anlagen.

Vorzüglich bewährt.



GERHARD ADAM,

Motoren-Fabrik.

WIEN, IX., Schwarzspanierstrasse 18.

Fachkundige, solvente Vertreter für noch einige Komitee gesucht.